Serviceanleitung

Regelgeräte Logamatic 4311/4312





Bitte vor Inbetriebnahme oder Servicearbeiten sorgfältig lesen



Das Gerät entspricht den grundlegenden Anforderungen der zutreffenden europäischen Richtlinien.

Die Konformität wurde nachgewiesen. Die entsprechenden Unterlagen und das Original der Konformitätserklärung sind beim Hersteller hinterlegt.

Zu dieser Anleitung

Die vorliegende Serviceanleitung enthält wichtige Informationen zur sicheren und sachgerechten Inbetriebnahme und Servicearbeiten der Regelgeräte Logamatic 4311 und 4312.

Die Serviceanleitung richtet sich an den Fachhandwerker, der – aufgrund seiner fachlichen Ausbildung und Erfahrung – Kenntnisse im Umgang mit Heizungsanlagen sowie Wasserinstallationen hat. Führen Sie die Servicearbeiten nur dann selber aus, wenn Sie über diese Fachkenntnisse verfügen.

• Erklären Sie dem Kunden Wirkungsweise und Bedienung des Gerätes.

Technische Änderungen vorbehalten!

Durch stetige Weiterentwicklungen können Abbildungen, Funktionsschritte und technische Daten geringfügig abweichen.

Aktualisierung der Dokumentation

Haben Sie Vorschläge zur Verbesserung oder haben Sie Unregelmäßigkeiten festgestellt, nehmen Sie bitte Kontakt mit uns auf.

Inhaltsverzeichnis

1	Sicherheit
2	Einstellanweisung für Sicherheitstemperaturbegrenzer (STB)5
3	Einstellanweisung Kesselwasser-Temperaturregler (TR)
4	Einstellparameter und Anzeigedaten
5	Bedienelemente
6	Module und ihre Funktionen
7	Bedieneinheit MEC2
8	Inbetriebnahme Bedieneinheit MEC2 16
9	Serviceebene, Programmübersicht
10	Sicherheitstemperaturbegrenzer STB prüfen
11	Allgemeine Kenndaten
12	Modulauswahl
13	Kesselkenndaten
14	Heizkreisdaten
15	Warmwasserdaten
16	Mehrkesselanlagen
17	Strategiedaten
18	Heizkennlinie
19	Relaistest
20	LCD-Test
21	Fehler
22	Monitordaten
23	Reset
24	Version abrufen
25	Fühlerkennlinien
26	Einstellung spezifischer Kesselkenndaten
27	Stichwortverzeichnis

1 Sicherheit

1.1 Bestimmungsgemäße Verwendung

Die Regelgeräte Logamatic 4311 und 4312 dienen nur dazu, Heizungsanlagen in Mehrfamilienhäusern, Wohnanlagen und anderen Gebäuden zu regeln und zu kontrollieren.

1.2 Beachten Sie diese Hinweise

- Betreiben Sie die Regelgeräte nur bestimmungsgemäß und in einwandfreiem Zustand.
- Lesen Sie vor Beginn der Arbeiten am Regelgerät diese Serviceanleitung sorgfältig durch.



LEBENSGEFAHR

durch elektrischen Strom.

- WARNUNG! Achten Sie darauf, dass alle Elektroarbeiten nur von autorisierten Fachkräften ausgeführt werden.
 - Bevor Sie das Regelgerät öffnen: Regelgerät allpolig stromlos schalten und gegen unbeabsichtigtes Wiedereinschalten sichern.



ANLAGENSCHADEN

durch Frost.

T! Wenn die Heizungsanlage nicht in Betrieb ist, kann sie bei Frost einfrieren.

 Schützen Sie die Heizungsanlage vor dem Einfrieren, indem Sie ggf. die Heizungs- und Trinkwasserleitungen am tiefsten Punkt entleeren.



ANWENDERHINWEIS

Achten Sie darauf, dass eine Trennvorrichtung zur allpoligen Abschaltung vom Stromnetz vorhanden ist. Falls keine Trennvorrichtung vorhanden ist, müssen Sie eine einbauen.



ANWENDERHINWEIS

Verwenden Sie nur Original-Ersatzteile von Buderus. Für Schäden, die durch nicht von Buderus gelieferte Ersatzteile entstehen, kann Buderus keine Haftung übernehmen.

1.3 Wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme

- Prüfen Sie vor dem Einschalten des Regelgerätes, ob die Handschalter auf dem Regelgerät und den Funktionsmodulen auf "AUT" stehen.
- Zur Information des Anlagenbetreibers gibt es in der Bedienungsanleitung des Regelgerätes ein Einstellprotokoll. Tragen Sie dort unbedingt die bei der Inbetriebnahme vorgenommenen Einstellungen sowie die Zuordnung der Heizkreise handschriftlich ein.

1.4 Regelgerät reinigen

• Reinigen Sie das Regelgerät nur mit einem feuchten Tuch.

1.5 Entsorgung

- Entsorgen Sie die Verpackung des Regelgerätes umweltgerecht.
- Ein Regelgerät, das ausgetauscht werden soll, ist durch eine autorisierte Stelle umweltgerecht zu entsorgen.

Achten Sie bei der Entsorgung darauf, dass Sie die Lithiumbatterie, die sich sich auf dem Modul CM431 befindet, aus dem Regelgerät herausnehmen und getrennt entsorgen.

Gehäusedemontage und Ausbau des Sicherheitstemperaturbegrenzers

- Zur Einstellung der geforderten Temperaturen muss der Sicherheitstemperaturbegrenzer (STB) (Abb. 1, Pos. 2) aus dem Gehäuse herausgenommen werden.
- Um den Sicherheitstemperaturbegrenzer auszubauen, müssen die beiden Schrauben (Abb. 1, **Pos. 1**) herausgedreht werden.
- Nehmen Sie den Deckel (Abb. 1, **Pos. 3**) ab.
- Schrauben Sie die Schutzkappe (Abb. 1, Pos. 2) ab.
- Lösen Sie die Verschraubung.
- Nehmen Sie den STB heraus und führen Sie die nachfolgenden Einstellungen aus.



2

ANWENDERHINWEIS

Der Sicherheitstemperaturbegrenzer ist nach den örtlichen Vorschriften auf die maximal zulässige Temperatur der Heizungsanlage einzustellen.



ANWENDERHINWEIS

Die werkseitige Voreinstellung beträgt 110 °C.

Einstellung Sicherheitstemperaturbegrenzer

Abb. 2 Variante A

- Schraube (Abb. 2, Pos. 1) lösen.
- Blechteil mit Temperaturskala (Abb. 2, Pos. 2) auf Markierung (Abb. 2, Pos. 3) stellen.
- Schraube (Abb. 2, **Pos. 1**) wieder andrehen.

Abb. 3 Variante B

 Stellhebel (Abb. 3, Pos. 1) auf entsprechende Temperatur stellen.



Abb. 1 Regelgerät Logamatic 4...







Abb. 3 Variante B

Serviceanleitung Regelgeräte Logamatic 4311/4312 • Ausgabe 04/2003

3 Einstellanweisung Kesselwasser-Temperaturregler (TR)



ANWENDERHINWEIS

Umstellung Kesselwasser-Temperaturregler von 90 °C auf 105 °C (nur bei STB-Einstellung 120 °C).

Für Anlagen, die eine Kesselwassertemperatur größer 90 °C benötigen **(Hinweis beachten!)**, kann der Kesselwasser-Temperaturregler von 90 °C auf 105 °C umgestellt werden.

- Einstellknopf abziehen.
- Anschlagnocken (Abb. 4, **Pos. 1**) abbrechen.
- Einstellknopf wieder aufstecken.



ANWENDERHINWEIS

Logamatic-Regelgeräte können mit max. 99 °C betrieben werden. Siehe Serviceanleitung ("Kesselkenndaten", Seite 52). "Maximale Abschalttemperatur".



Abb. 4 Einstellknopf

Änderungen aufgrund technischer Verbesserungen vorbehalten!

4 Einstellparameter und Anzeigedaten

Einige Auswahlpunkte werden nur in Abhängigkeit der vorhandenen Module und vorhergehenden Einstellungen angezeigt.



Abb. 5 Einstellparameter und Anzeigedaten

Änderungen aufgrund technischer Verbesserungen vorbehalten!

Bedienelemente 5



Abb. 7 Modulbestückung

6 Module und ihre Funktionen

Hier sind alle Module aufgeführt, mit denen die Regelgeräte Logamatic 4311/4312 ausgestattet sind bzw. ausgestattet werden können. Auf den folgenden Seiten finden Sie Informationen zu den Modulen, die Sie einsetzen können.

		Loga	matic
_		4311	4312
	MEC2 Bedieneinheit	0	Х
	Controllermodul CM431	0	0
	Zentralmodul ZM432 Brenner + Kesselkreisfunktionen	0	0
	Funktionsmodul FM441 1 Heizkreis + 1 Warmwasserkreis	Х	Х
	Funktionsmodul FM442 2 Heizkreise	Х	Х
Modul	Funktionsmodul FM443 Solarkreis	Х	Х
	Funktionsmodul FM445 LAP/LSP (Ladesystem) Funktionsmodul FM446 Schnittstelle EIB Funktionsmodul FM447 Strategie	Х	Х
		Х	Х
		Х	_
	Funktionsmodul FM448 Sammelstörmeldung	X	X
	Zusatzmodul ZM426 Zusatz-STB	х	x

Tab. 1 Module und ihre Funktionen

- O = Grundausstattung
- X = Zusatzausstattung
- = Kombination/Einbau nicht möglich



ANWENDERHINWEIS

Die Menüs, die im Display der Bedieneinheit MEC2 angezeigt werden, hängen davon ab, welche Module eingesteckt sind und welche Einstellungen vorgenommen wurden.

Brenner- und Kesselkreismodul ZM432

Das Modul ZM432 gehört zur Grundausstattung der Regelgeräte Logamatic 4311 und Logamatic 4312. Die Handschalter auf dem Modul haben nur Service- und Wartungsfunktionen.

Befinden sich die Handschalter nicht in Automatikstellung, erfolgt im MEC2 eine entsprechende Meldung und die Anzeige $\lceil -1 \rceil$ Störung leuchtet.

Benutzen Sie die Handschalter nicht zum Abschalten der Anlage bei vorübergehender Abwesenheit.

Die Regelfunktionen laufen während des Handbetriebs weiter.

Brennerfunktion

Taste "Abgastest" 🛃 für Abgastest

Taste "Abgastest" einige Sekunden drücken. Brenner und Heizungspumpe sind für 30 Minuten eingeschaltet, die Heizungsregelung arbeitet mit einer erhöhten Vorlauftemperatur.

Während des Abgastests blinken abwechselnd die Anzeigen 4 für Störung und 1 für Sommerbetrieb. Wollen Sie den Abgastest abbrechen, drücken Sie erneut die Taste "Abgastest".

Handschalter für Brenner



Der Handschalter soll immer in Stellung **AUT** stehen. Die Stellungen **0, Hand** und **max I + II** sind Spezialeinstellungen, die nur vom Fachpersonal im Fehlerfall vorgenommen werden sollten, z. B. bei Ausfall der Regelung oder bei Service - und Wartungsarbeiten.

Der Brenner kann mit dem Handschalter direkt angesteuert werden.



Abb. 8 ZM432

Anzeige	4	Allgemeine Störung z. B. bauseitige Fehler, Fühlerfehler, externe Störungen, Verdrahtungsfehler, interne Modulfehler, Handbetrieb. Die Fehlermeldungen erscheinen als Klartext in der Bedieneinheit MEC2.
Kontrolllampen	für Br	ennerfunktionen
Anzeige	\$	Brennerstörung
Anzeige	۲	Brenner in Betrieb
Anzeige		Modulationsleistung wird erhöht
Anzeige	▼	Modulationsleistung wird gesenkt
Kontrolllampen	für Ke	esselkreisfunktionen
Anzeige	1	Kesselkreis im Sommerbetrieb
Anzeige		Kesselpumpe in Betrieb
Anzeige		Mischer öffnet in Richtung Kessel
Anzeige	▼	Mischer öffnet in Richtung Heizkreis

- Bei ein- und zweistufigen Brennern wird nur die erste Stufe als Grundlast freigegeben. Die zweite Stufe ist spannungslos. Das Zurückfahren des Brennerstellmotors ist nicht möglich. Bei modulierenden Brennern kann die Brennerleistung mit der Taste stufenlos erhöht und mit der Taste stufenlos abgesenkt werden.
- AUT: Der Brenner arbeitet im Automatik-Betrieb.
- 0: Der Brenner ist ausgeschaltet. Ausnahme, wenn der Brenner-Notbetriebschalter in Stellung 🖤 gestellt ist.
- max I+II: Der Brenner wird ständig mit maximaler Leistung betrieben.

Kesselkreisfunktion

Handschalter für Kesselkreis



Der Handschalter sollte immer in Stellung **AUT** stehen. Die Stellungen **0** und **Hand** sind Spezialeinstellungen, die nur vom Fachpersonal im Fehlerfall vorgenommen werden sollten.

- Falls eine Kesselpumpe vorhanden ist, wird diese eingeschaltet.
 Das Kesselkreisstellglied kann per Hand bedient werden.
- AUT: Der Kesselkreis arbeitet im Automatik-Betrieb.
- 0: Falls eine Kesselpumpe vorhanden ist, wird diese ausgeschaltet. Das Kesselkreisstellglied kann per Hand bedient werden.

Die augenblicklichen Funktionen werden durch Kontrolllampen angezeigt.

Heizkreis- und Warmwassermodul FM441

Mit dem Funktionsmodul FM441 werden ein Heizkreis mit Mischer sowie ein Warmwasserkreis mit Zirkulationspumpe angesteuert. Es kann einmal pro Regelgerät auf einem beliebigen Steckplatz aufgesteckt werden.

Die Handschalter auf dem Modul haben nur Serviceund Wartungsfunktion.

Befindet sich der Handschalter $\overset{\circ}{\smile}$ nicht in Automatikstellung, erfolgt im MEC2 eine entsprechende Meldung und die Anzeige 7 Störung leuchtet.

Die Regelfunktionen laufen während des Handbetriebs weiter.

Heizkreisfunktion

Handschalter für Heizkreis



- Die Heizkreispumpe wird eingeschaltet. Das Heizkreisstellglied kann per Hand bedient werden.
- AUT: Der Heizkreis arbeitet im Automatik-Betrieb.
- 0: Nur die Heizkreispumpe ist ausgeschaltet. Die Regelfunktionen laufen weiter. Das Heizkreisstellglied wird spannungslos geschaltet und kann per Hand bedient werden.

Warmwasserfunktion

Handschalter für Warmwasserbereitung



- Lie Speicherladepumpe wird eingeschaltet.
- AUT: Der Warmwasserkreis arbeitet im Automatik-Betrieb.
- 0: Nur die Speicherladepumpe ist ausgeschaltet. Die Regelfunktionen laufen weiter.



Abb. 9 FM441



Heizkreismodul FM442

Das Funktionsmodul FM442 steuert zwei voneinander unabhängige Heizkreise mit Mischer an.

Es kann bis zu viermal je Regelgerät aufgesteckt werden.

Die Handschalter auf dem Modul haben nur Serviceund Wartungsfunktion.

Befindet sich der Handschalter nicht in Automatikstellung, erfolgt im MEC2 eine entsprechende Meldung und die Anzeige 4 Störung leuchtet.

Die Regelfunktionen laufen während des Handbetriebs weiter.

Heizkreisfunktion 1

Handschalter für Heizkreis



- Die Heizkreispumpe wird eingeschaltet. Das Heizkreisstellglied kann per Hand bedient werden.
- AUT: Der Heizkreis arbeitet im Automatik-Betrieb.

0: Nur die Heizkreispumpe ist ausgeschaltet. Der Mischer ist außer Betrieb. Die Regelfunktionen laufen weiter. Das Heizkreisstellglied wird spannungslos geschaltet und kann per Hand bedient werden.



ANWENDERHINWEIS

Heizkreisfunktion 2 ist gleich mit der Heizkreisfunktion 1.



Strategiemodul FM447

Das Strategiemodul dient der Regelung einer Mehrkesselanlage und führt Sonderfunktionen durch, z. B. Sammelstörmeldungen.

Das Strategiemodul besitzt keine Bedienelemente.

Das Strategiemodul darf nur einmal je Anlage eingesetzt werden. Das Modul muss im Regelgerät des Führungskessels mit der Adresse 1 eingesteckt werden.



Abb. 11 FM447



7 Bedieneinheit MEC2



Abb. 12 Bedieneinheit MEC2

Es darf immer nur eine Bedieneinheit MEC2 an ein Regelgerät angeschlossen werden. Die Bedieneinheit MEC2 wird entweder direkt am Regelgerät aufgesteckt, über ein Onlinekabel oder an den Klemmen BF der Module mit dem Regelgerät verbunden.

8 Inbetriebnahme Bedieneinheit MEC2

Die Bedieneinheit MEC2 kann für unterschiedliche Regelgeräte verwendet werden z. B.:

- Logamatic 4211
- Logamatic 4311/4312
- Logamatic 4111

Die Bedieneinheit MEC2 kann

- direkt in das Regelgerät aufgesteckt
- in einem Wandhalter als Fernbedienung eingesetzt
- in einem Adapter mit separatem Netzteil angeschlossen werden.

Ist der MEC2 im Regelgerät oder in einem Wandhalter eingesetzt, erkennt der MEC2 automatisch, mit welchem Regelgerät er verbunden ist (automatische Kennung). Das Regelgerät muss nicht ausgewählt werden.

Je nach Anwendungsfall erscheinen im Display unterschiedliche Anzeigen.

MEC2 fabrikneu im Regelgerät aufgesteckt

Ist ein fabrikneuer MEC2 im Regelgerät aufgesteckt und eine Verbindung zum Regelgerät aufgebaut, werden die Daten direkt vom Regelgerät geholt.

Im Display erscheint die Anzeige "Daten werden vom Regelgerät geholt".

MEC2 in einem anderen Regelgerät aufgesteckt

Hat der MEC2 eine Software-Version, die nicht mit dem Regelgerät kommunizieren kann, erscheint im Display die Anzeige "unbekanntes Regelgerät".

MEC2 aus dem Regelgerät entfernen und gegen einen MEC2 mit passender Software-Version tauschen.

MEC wird initialisiert

Daten werden vom Regelgerät geholt

unbekanntes Regelgerät

MEC2 fabrikneu auf einem Adapter aufgesteckt

Ist der fabrikneue MEC2 auf einem Adapter mit separatem Netzteil aufgesteckt, muss das passende Regelgerät ausgewählt werden.

Im Display erscheint die Anzeige "Regelgerät Logamatic 4211, Logamatic 4311/4312 oder Logamatic 4111".

MEC2 programmiert im Regelgerät aufgesteckt

Unterscheidet sich der Regelgerätetyp von dem im MEC2 programmierten, können nur die Daten aus dem Regelgerät geholt werden.

• Taste C drücken.

Im Display erscheinen die nebenstehenden Anzeigen.

Die gleichen Anzeigen erscheinen, wenn mit einem MEC2 mehrere Regelgeräte gleichen Typs bedient werden sollen, z. B. bei einer Mehrkesselanlage.

Hierbei wird vorher im Display für einige Sekunden der Warnhinweis "Achtung anderes Regelgerät" angezeigt.

Regelgerät

Logamatic

4311/4312

Anderer Regelgerätetyp Nacht-Taste

Empfangen

Daten werden vom Regelgerät geholt

Achtung

anderes

Regelgerät

Geänderte MEC2-Daten an Regelgerät senden oder vom Regelgerät holen

Wird der MEC2 vom Regelgerät getrennt und werden außerhalb Daten verändert, erscheint bei erneutem Aufstecken auf das gleiche Regelgerät die Anzeige "Aut-Taste senden, Nacht-Taste empfangen". Das Regelgerät fragt ab, ob die neuen Daten übernommen werden sollen oder ob die alten Daten aus dem Regelgerät wieder verwendet werden sollen.

 Taste AUT O drücken = Daten werden zum Regelgerät gesendet.

 Taste drücken = Daten werden aus dem Regelgerät geholt.

Die gleichen Anzeigen erscheinen, wenn mit einem MEC2 mehrere Regelgeräte gleichen Typs bedient werden sollen, z. B. bei einer Mehrkesselanlage.

Hierbei wird vorher im Display für einige Sekunden der Warnhinweis "Achtung anderes Regelgerät" angezeigt.

Aut-Taste senden Nacht-Taste empfangen

Daten werden zum Regelgerät gesendet

Daten werden vom Regelgerät geholt

Achtung anderes Regelgerät

Änderungen aufgrund technischer Verbesserungen vorbehalten!

9 Serviceebene, Programmübersicht

Aufrufen der Serviceebene

Der Zugang zur Serviceebene ist mit einer Tastenkombination gesichert. Die Serviceebene ist nur für die Fachfirma bestimmt.



ANWENDERHINWEIS

Bei unberechtigtem Eingriff erlischt die Garantie.

Bediensystematik Drücken und Drehen

Die Serviceebene ist in mehrere Menüebenen gegliedert. Wird in der letzten Zeile kein Wert eingeblendet, gibt es zu dem gewählten Menüpunkt noch Untermenüpunkte.

Menüpunkte aufrufen



Menüebene durchblättern.

Die Menüpunkte sind in einer Ringstruktur angeordnet und beginnen nach dem letzten Menüpunkt wieder von vorn.

- Allg. Kenndaten
- ...
- Reset

回 Untermenü aufrufen.

- Allg. Kenndaten
 - Min. Außentemperatur
 - ...
 - Automatische Wartungsmeldung

Serviceebene aufrufen

(E) + (M) + (H)

Die Tasten gleichzeitig drücken und loslassen.

SERVICEEBENE

Allg. Kenndaten

Serviceanleitung Regelgeräte Logamatic 4311/4312 • Ausgabe 04/2003

Einstellungen aufrufen und ändern



🗏) + 🔳) + 🚯 Serviceebene aufrufen.

Menüpunkt aus Untermenü auswählen.

Einige Menüpunkte werden nur angezeigt, wenn die entsprechenden Module und Fühler installiert sind (automatische und logische Kennung).

Widersprüchliche Parametereingaben werden durch Ausblenden der entsprechenden Masken verhindert. Durch diese logische Verknüpfung werden Fehleinstellungen unterbunden.



Menüpunkt aufrufen.

Im Display werden zu den Menüpunkten die eingestellten Werte angezeigt.

日)+

Neue Werte einstellen.

Lassen Sie die Taste los. Der Wert ist gespeichert.



Zurück zur vorherigen Menüebene.

- Allg. Kenndaten
 - Min. Außentemperatur
 - ...
 - Fernverstellung

Zurück in das übergeordnete Menü

Taste 🗂 drücken.

Durch mehrmaliges Drücken gelangen Sie in die Standardanzeige zurück.

Das Regelgerät schaltet automatisch in die Standardanzeige zurück, wenn innerhalb von 5 Minuten keine Taste gedrückt wird. SERVICEEBENE

Allg. Kenndaten

ALLG. KENNDATEN

Min. Aussentemp.

-10°C

ALLG. KENNDATEN

Min. Aussentemp.

-12°C

SERVICEEBENE

Allg. Kenndaten

Kesseltemperatur 22°C Aussentemperatur 10°C

Änderungen aufgrund technischer Verbesserungen vorbehalten!

10 Sicherheitstemperaturbegrenzer STB prüfen

Anlage einschalten und Serviceebene aufrufen



- Reglerknopf abziehen.
- Hebel oder Taste (je nach Reglertyp) mit einem Schraubenzieher nach hinten drücken und so lange halten, bis der Sicherheitstemperaturbegrenzer auslöst.

Prüfung abbrechen oder verlassen

Taste (beendet oder unterbricht die Prüfung.

- Stecken Sie den Knopf des Temperaturreglers auf und drehen Sie den Temperaturregler auf "AUT".
- Zur Entriegelung des Sicherheitstemperaturbegrenzers die Hutmutter abdrehen und den darunter liegenden Entstörknopf eindrücken.

Brenner 1. Stufe ein

Abb. 13 Sicherheitstemperaturbegrenzer auslösen

 \oplus



Hebel

Abb. 14 Sicherheitstemperaturbegrenzer entriegeln

Allgemeine Kenndaten 11

Unter "Allgemeine Kenndaten" können folgende Werte zur Heizungsanlage und zu den Hauseigenschaften eingestellt werden:

- Minimale Außentemperatur
- Gebäudeart
- Funkuhr aktiv
- Fernverstellung
- Wärmeverbrauch
- Störmeldung Handschalter
- Automatische Wartungsmeldung

🗏) + (间) + (🗄) Serviceebene aufrufen.



Drehknopf drehen, bis "Allg. Kenndaten" erscheint.

코) Taste drücken und loslassen.

Minimale Außentemperatur

Die minimale Außentemperatur ist ein statistisch ermittelter Durchschnittswert und hat keinen Einfluss auf die Auslegungstemperatur.

Ermitteln Sie die minimale Außentemperatur für Ihre Region (Durchschnittswert) aus einer Klimazonenkarte oder erfragen Sie diese bei Ihrer zuständigen Niederlassung.



⊟

Drehknopf drehen, bis "Min. Aussentemp." erscheint.

Taste drücken und gedrückt halten. Der Wert blinkt.

Drehknopf auf "Min. Aussentemp." drehen.

코) Taste loslassen.

SERVICEEBENE

Allg. Kenndaten

ALLG. KENNDATEN

Min. Aussentemp.

-10°C

	Eingabebereich	Werkseinstellung	eigene Eingabe
Minimale Außentemperatur	−30 − 0 °C	−10 °C	

Änderungen aufgrund technischer Verbesserungen vorbehalten!



Abb. 15 Klimazonenkarte minimale Außentemperatur

Änderungen aufgrund technischer Verbesserungen vorbehalten!

Gebäudeart

Unter Gebäudeart geben Sie den Energiebedarf ein, den Ihre Heizungsfirma nach der Wärmebedarfsrechnung für Ihr Gebäude ermittelt hat.

Der Energiebedarf ist in drei Klassen unterteilt:

leicht – Gebäude mit einem Energiebedarf über 100 W/m²

mittel – Gebäude mit einem Energiebedarf von $60 - 100 \text{ W/m}^2$

schwer – Gebäude mit einem Energiebedarf bis 60 W/m²





⊟

🗉) Taste drücken und loslassen.

Z	Dre

Drehknopf drehen, bis "Gebäudeart" erscheint.

Taste drücken und gedrückt halten. Der Wert blinkt. Drehknopf auf die gewünschte Gebäudeart drehen.

🗊) Taste loslassen.

SERVICEEBENE

Allg. Kenndaten

ALLG. KENNDATEN

Gebäudeart

mittel

ALLG. KENNDATEN

Gebäudeart

schwer

	Eingabebereich	Werkseinstellung	eigene Eingabe
Gebäudeart	leicht	mittel	
	mittel		
	schwer		

Änderungen aufgrund technischer Verbesserungen vorbehalten!

Funkuhr ein- oder ausschalten

(E) + (III) + (I) Serviceebene aufrufen.

🗐 Taste drücken und loslassen.

SERVICEEBENE

Allg. Kenndaten



Drehknopf drehen, bis "Funkuhr aktiv" erscheint.

Taste drücken und gedrückt halten. Der Wert blinkt. Drehknopf auf "ja" oder "nein" drehen.

∃ Taste loslassen.



ANWENDERHINWEIS

Wenn Sie "nein" wählen, wird bei allen Regelgeräten, die mit einer Datenleitung verbunden sind, der Funkuhrempfang ausgeschaltet. Dies gilt auch für die Funkuhrsignale der Fernbedienungen BFU/F und für andere Bedieneinheiten MEC2 mit Funkuhrempfang. ALLG. KENNDATEN

Funkuhr aktiv

ja

	Eingabebereich	Werkseinstellung	eigene Eingabe
Funkuhr aktiv	ja/nein	ja	

Änderungen aufgrund technischer Verbesserungen vorbehalten!

Fernverstellung

Die Fernverstellung bietet die Möglichkeit, dass Daten über Fernwirksysteme, z. B. das Logamatic Fernwirksystem, von extern eingegeben oder verändert werden können.

ja	 Fernverstellung über Logamatic Fernwirksystem möglich 	
nein	 Fernverstellung nicht möglich. Anla- gendaten können jedoch ausgelesen und überwacht werden. 	ſ
=+	🔟 + 🗄 Serviceebene aufrufen.	
	E Taste drücken und loslassen.	
	Drehknopf drehen, bis "Fernverstel- lung" erscheint.	ſ
(E) +	Taste drücken und gedrückt halten. Der Wert blinkt. Drehknopf auf "ja" oder "nein" drehen.	
	(E) Taste loslassen.	

SERVICEEBENE

Allg. Kenndaten

ALLG. KENNDATEN

Fernverstellung

ja

	Eingabebereich	Werkseinstellung	eigene Eingabe
Fernverstellung	ja/nein	ja	

Änderungen aufgrund technischer Verbesserungen vorbehalten!

Wärmeverbrauch

Sie können den Wärmeverbrauch im Display der Bedieneinheit MEC2 anzeigen lassen.



ANWENDERHINWEIS

Diese Einstellung steht nur bei einstufigen Brennern zur Verfügung!



Taste loslassen.

Drehknopf drehen, bis "Wärmeverbrauch" erscheint.

Taste drücken und gedrückt halten. Der Wert blinkt.

Drehknopf auf "nach Brenner" drehen.

P

E

⊟

Drehknopf eine Rastung nach rechts drehen, bis "Brennerleistung" er-scheint.

Taste drücken und gedrückt halten. Der Wert "0.0 kW" blinkt. Drehknopf drehen, bis die entsprechende Brennerleistung

Ihrer Heizungsanlage im Display erscheint.

Einstellung bis max. 100 kW möglich.



ANWENDERHINWEIS

Benutzen Sie die Einstellung "Wärmeverbrauch" nicht zu Abrechnungszwecken. Die Anzeige dient ausschließlich Vergleichszwecken. Die Genauigkeit der Anzeige hängt sehr stark von der exakten Einstellung der Brennerleistung ab. Änderungen an Datum und Uhrzeit verfälschen die richtige Anzeige der Verbrauchswerte und können zum Datenverlust führen! SERVICEEBENE

Allg. Kenndaten

ALLG. KENNDATEN

Wärmeverbrauch

keine Anzeige

ALLG. KENNDATEN

Wärmeverbrauch nach Brenner

ALLG. KENNDATEN

Brennerleistung 0.0 kW

	Eingabebereich	Werkseinstellung	eigene Eingabe
Wärmeverbrauch	keine Anzeige	keine Anzeige	
	nach Brenner		

Störmeldung Handschalter

Sie können eine Störmeldung im Display der Bedieneinheit MEC2 anzeigen lassen, wenn ein Handschalter eines Funktionsmoduls auf **W** steht.



🗉) Taste drücken und loslassen.

 \bigcirc

Drehknopf drehen, bis "Störmeldung Handschalter" erscheint.



Taste drücken und gedrückt halten. Der Wert blinkt. Drehknopf auf gewünschte Einstellung drehen.

□) Taste loslassen.



ANWENDERHINWEIS

Bei "Nein" erscheint nur ein Warnhinweis bei geschlossener Klappe.

Bei "Störmeldung" erscheint zusätzlich ein Eintrag ins Fehlerprotokoll. Die automatische Weiterleitung über das Logamatic Fernwirksystem ist somit möglich.

Bei "Sammelstörmeld." erscheint zusätzlich noch die Ausgabe einer Sammelstörmeldung über einen potenzialfreien Kontakt, z. B. über das Funktionsmodul FM448. SERVICEEBENE

Allg. Kenndaten

ALLG. KENNDATEN Störmeldung Handschalter Störmeldung

	Eingabebereich	Werkseinstellung	eigene Eingabe
Störmeldung Handschalter	nein	nein	
	Störmeldung		
	Sammelstörmelung		

Änderungen aufgrund technischer Verbesserungen vorbehalten!

Automatische Wartungsmeldung

Sie können eine automatische Wartungsmeldung, auf der Bedienerebene, im Display der Bedieneinheit MEC2 generieren.

Sie können wählen zwischen:

- Wartungsmeldung nach Betriebsstunden. Geben Sie ein, nach wie viel Betriebsstunden die Wartungsmeldung erscheinen soll (100 – 6000 h).
- Wartungsmeldung nach Datum. Geben Sie das Datum des nächsten Wartungstermins ein (01.01.2000 – 31.12.2088).



🗩) Taste drücken und loslassen.

Drehknopf drehen, bis "automatische Wartungsmeldung" erscheint.

Taste drücken und gedrückt halten. Der Wert blinkt.

Drehknopf auf gewünschte Einstellung (Betriebsstunden oder Datum) drehen.

Taste loslassen.

Drehknopf eine Rastung nach rechts drehen.

Taste drücken und gedrückt halten. Der Wert blinkt. Drehknopf auf gewünschte Betriebsstundenzahl oder Datum drehen.

🗊) Taste loslassen.



⊟

E

E

ANWENDERHINWEIS

Die Wartungsmeldung wird im Fehlerprotokoll aufgenommen und kann über das Logamatic Fernwirksystem übertragen werden.

Der Status der Wartungsmeldung lässt sich im Menü "Monitor" abfragen.

Die Wartungsmeldung lässt sich im Menü "Reset" zurücksetzen.

SERVICEEBENE

Allg. Kenndaten

ALLG. KENNDATEN automatische

Wartungsmeldung

nein

ALLG. KENNDATEN automatische Wartungsmeldung Betriebsstunden

ALLG. KENNDATEN Wartung nach Anz. BetriebStd 6000h

	Eingabebereich	Werkseinstellung	eigene Eingabe
automatische Wartungsmeldung	nein Betriebsstunden Datum	nein	

12 Modulauswahl

Bei einer fabrikneuen Bedieneinheit MEC2 oder wenn ein "Reset" durchgeführt wurde, werden die Module automatisch erkannt und eingelesen.

Wenn die Bedieneinheit MEC2 nur an eine Stromversorgung angeschlossen ist und somit keine Kommunikation zum Regelgerät hat, müssen die Module ausgewählt werden.



zeigt.

MODULAUSWAHL Platz A Kesselmodul

SERVICEEBENE

SERVICEEBENE

Modulauswahl

Allg. Kenndaten

⊟

Drehknopf drehen, bis der nächste Steckplatz erscheint.

Taste drücken und gedrückt halten. Der Wert blinkt. Drehknopf auf das entsprechende Funktionsmodul drehen. MODULAUSWAHL Platz 1 Heizkr./W-Wasser FM441

ZM432

	Eingabebereich	Werkseinstellung	eigene Eingabe
Steckplatz A	keines/autom.	ZM432	
Kesselmodul	ZM432		
Steckplatz 1 – 4	keines/autom.	keines/autom.	
Funktionsmodule	FM441, FM442,		
Zusatzmodule	FM443, FM445, FM446,		
	FM447, FM448		

Änderungen aufgrund technischer Verbesserungen vorbehalten!

13 Kesselkenndaten

Kesseltyp einstellen

Abhängig vom ausgewählten Kesseltyp werden spezielle Einstellmöglichkeiten angezeigt (siehe Kap. 26, Seite 133).

Niedertemperatur-Heizkessel

Der Niedertemperatur-Heizkessel wird mit einer vom Werk voreingestellten Pumpenlogik betrieben, die von der gewählten "Brennerart" abhängig ist.



() + () + () Serviceebene aufrufen.

Drehknopf drehen, bis "Kesselkenndaten" erscheint.

Allg. Kenndaten

SERVICEEBENE

SERVICEEBENE

Kesselkenndaten

E

⊟

Taste drücken und gedrückt halten. Die Anzeige wechselt zu "Kesseltyp". Der eingestellte Kesseltyp blinkt. Drehknopf auf "Niedertemperatur" drehen. Taste loslassen.

KESSELKENNDATEN

Kesseltyp Niedertemperatur

	Eingabebereich	Werkseinstellung	eigene Eingabe
Kesseltyp	Niedertemperatur	Niedertemperatur	
	NT/Mind-Rücklauf		
	Ecostream		
	Brennwert		
	NT/Sockeltemperatur		

Änderungen aufgrund technischer Verbesserungen vorbehalten!

Pumpenlogiktemperatur

Abhängig von der Pumpenlogiktemperatur werden die Heizkreisumwälzpumpen und, falls vorhanden, die Kesselpumpe geschaltet. Die voreingestellte Pumpenlogiktemperatur muss nur in besonderen Fällen geändert werden.

Die Pumpenlogiktemperatur liegt werkseitig 5 K unter der Mindest-Ausschalttemperatur des Kessels.



⊟

Drehknopf auf "Pumpenlogiktemperatur" drehen.

Taste drücken und gedrückt halten. Der Wert blinkt.

Drehknopf auf gewünschte Temperatur drehen.

🗩 Taste loslassen.

KESSELKENNDATEN

Pumpenlogik Temperatur

40°C

	Eingabebereich	Werkseinstellung	eigene Eingabe
Pumpenlogiktemperatur	15 – 60 °C	1-stufig: 40 °C	
		2-stufig: 45 °C	
		modulierend: 50 °C	

Änderungen aufgrund technischer Verbesserungen vorbehalten!

Niedertemperatur-Heizkessel mit Mindest-Rücklauftemperatur

Über die Eingabe der Brennstoffart und der Brennerart berechnet das Regelgerät die Mindest-Rücklauftemperatur.

Unter "Rücklauf-Regelung über" wird abgefragt, ob die Rücklauftemperaturregelung durch ein separates Kesselkreisstellglied oder durch überlagernde Ansteuerung der Heizkreisstellglieder erfolgen soll.

- Die Brennerregelung arbeitet mit einer automatischen Einschaltverzögerung, so dass die bauseitigen Stellglieder den Volumenstrom zum Kesselschutz drosseln können.
- Zur Unterstützung der Kesseltemperaturregelung werden bei großen Lastaufschaltungen die Umwälzpumpen automatisch kurzzeitig abgeschaltet. Die Lastaufschaltungen werden anhand des Regelverhaltens der Mischer erkannt.
- Für die Regelung des separaten Kesselkreisstellgliedes oder für die überlagernde Ansteuerung der Heizkreisstellglieder muss ein separater Rücklauffühler FZ angeschlossen werden. Ansonsten erscheint eine Fehlermeldung.
- Der Sollwert der Mindest-Kesselvorlauftemperatur liegt bei 2-stufigen Brennern um 10 K höher und bei modulierenden Brennern um 20 K höher als die Rücklauftemperatur-Kennlinie.
- Wenn die Hochsetzfunktion aktiviert ist, werden der Rücklaufsollwert auf 50 °C und der Vorlaufsollwert auf 75 °C hochgesetzt, falls die Rücklauftemperatur um 8 K unter den Sollwert absinkt.

(E) + (I) + (I) Serviceebene aufrufen.

SERVICEEBENE

Allg. Kenndaten



Drehknopf drehen, bis "Kesselkenndaten" erscheint.

SERVICEEBENE

Kesselkenndaten



Taste drücken und gedrückt halten. Die Anzeige wechselt zu "Kesseltyp". Der Wert blinkt. Drehknopf auf "NT/Mind-Rücklauf" dre-

hen. □ Taste loslassen.

Rücklauftemperatur-Regelung

Beim Kesseltyp "NT/Mind-Rücklauf" erscheinen zusätzliche Einstellmasken, die Ihnen eine optimale Anpassung des Kesseltyps ermöglichen. Mit der Angabe der Brennstoffart berücksichtigt das Regelgerät die unterschiedliche Taupunkttemperatur der Abgase bei unterschiedlichen Brennstoffen. Über die Brennstoffart wird ein vom Werk voreingestellter Sollwert für die Rücklauftemperatur angesteuert.

Brennstoffart



= + **(**)

Taste drücken und gedrückt halten. Der Wert blinkt.

Drehknopf auf die verwendete Brennstoffart drehen.

Taste loslassen.



ANWENDERHINWEIS

Bei Mehrkesselanlagen mit Niedertemperatur-Heizkessel mit Mindest-Rücklauftemperatur und verschiedenen Brennstoffarten muss am Regelgerät 1 grundsätzlich die Brennstoffart "Gas" eingestellt werden. Die Funktion "Folgeumkehr" ist von dieser Einstellung nicht betroffen. KESSELKENNDATEN

Kesseltyp

NT/Mind-Rücklauf

Kesselkenndaten

Brennstoff

Gas

	Eingabebereich	Werkseinstellung	eigene Eingabe
Brennstoffart	Gas, Öl	Gas	

Änderungen aufgrund technischer Verbesserungen vorbehalten!

Rücklauf-Stellglied

Die LEDs auf dem Kesselkreismodul ZM432 zeigen an, ob das Kesselkreisstellglied öffnet oder schließt.

- Mischer öffnet in Richtung Kessel, d. h. Kessel wird vom Verbraucherkreislauf abgesperrt. Ursache: z. B. Kesselrücklauf ist zu kalt
 - Mischer öffnet in Richtung Heizkreis, wenn der Kesselrücklauf zu warm ist.



Drehknopf auf "Rücklauf Regelung über" erscheint.



Taste drücken und gedrückt halten. Der Wert blinkt.

Drehknopf auf das verwendete Stellglied drehen.

□) Taste loslassen.



ANWENDERHINWEIS

Wenn "Stellglied Heizkreis" gewählt wurde, muss in Mehrkesselanlagen jedes Regelgerät auf "Stellglied Heizkreis" eingestellt werden, sonst erscheint die Störmeldung "Konfiguration RL". Voraussetzung ist, dass alle Heizkreise mit einem Mischer ausgerüstet sind (keine ungemischten Heizkreise). Kesselkenndaten Rücklauf Regelung über Stellgl. Kessel

	Eingabebereich	Werkseinstellung	eigene Eingabe
Rücklaufregelung über	Stellglied Kessel Stellglied Heizkreis	Stellglied Kessel	
	5		

Stellgliedlaufzeit

Die Stellgliedlaufzeit ist voreingestellt und muss im Normalfall nicht verändert werden.



Drehknopf drehen, bis "Stellgliedlaufzeit" erscheint.

(∃)+

Taste drücken und gedrückt halten. Der Wert blinkt. Mit dem Drehknopf die Laufzeit einstellen.

∃ Taste loslassen.

Rücklaufhochsetzfunktion

Die Rücklaufhochsetzfunktion kann aktiviert werden, um die Anfahrphase bei Einkesselanlagen zu optimieren. Bei Erkennen der Anfahrphase werden die Sollwerte für Vor- und Rücklauftemperatur kurzzeitig hochgesetzt. In der Voreinstellung ist die Funktion aktiviert.



⊟

Drehknopf drehen, bis "Rücklauf hochsetzfunktion" erscheint.

Taste drücken und gedrückt halten.

Der Wert blinkt. Drehknopf auf die entsprechende Option einstellen.

🗉) Taste loslassen.

Kesselkenndaten Stellglied laufzeit

120sec

Kesselkenndaten Rücklauf hochsetzfunktion

ja

	Eingabebereich	Werkseinstellung	eigene Eingabe
Stellgliedlaufzeit	10 – 600 sec	120 sec	
Rücklaufhochsetzfunktion	ja/nein	ja	

Änderungen aufgrund technischer Verbesserungen vorbehalten!
Ecostream-Heizkessel

Die Kesselbetriebsbedingungen für den Ecostream-Heizkessel sind ab Werk voreingestellt und werden automatisch berücksichtigt. Über den Menüpunkt "Ecostream-Regelung über" wird abgefragt, wie die Kesselbetriebstemperatur geregelt werden soll.

Bei einer Einkesselanlage mit Ecostream-Regelung über ein separates 3-Wege-Stellglied im Kesselkreis muss der Zusatzfühler FZ installiert werden. Über den Zusatzfühler erkennt die Regelung, ob die Wärmeanforderungen der Verbraucher abgedeckt sind oder ob eine Brennerstufe weiterhin eingeschaltet bleiben muss. Über den Kesselfühler FK in Zusammenwirken mit dem Kesselkreisstellglied wird die Kesselbetriebstemperatur sichergestellt.

Bei Mehrkesselanlagen mit Ecostream-Heizkesseln ist der Zusatzfühler nicht notwendig. Seine Aufgabe wird durch den gemeinsamen Vorlauffühler FVS der Strategie wahrgenommen.

Werkseitig ist eine Kesselbetriebstemperatur von 50 °C vorgegeben. Der Sollwert für die Kesselvorlauftemperatur liegt 4 K höher (54 °C).

Bei Einstellung: "Drosselklappe Kessel" werden die Heizkreisumwälzpumpen bei Erreichen der Kesselbetriebstemperatur eingeschaltet und 2 K darunter wieder ausgeschaltet.

Bei den Einstellungen "Stellglied Heizkreis" oder "Stellglied Kessel" werden die Heizkreisumwälzpumpen werkseitig 5 K unterhalb der Kesselbetriebstemperatur eingeschaltet und bei 7 K darunter wieder ausgeschaltet.

(E) + (III) + (I) Serviceebene aufrufen.

Drehknopf drehen, bis "Kesselkenndaten" erscheint.

Taste drücken und gedrückt halten. Die Anzeige wechselt zu "Kesseltyp". Der Wert blinkt.

Drehknopf auf "Ecostream" drehen.

) Taste loslassen.

F

⊟

SERVICEEBENE

Allg. Kenndaten

SERVICEEBENE

Kesselkenndaten

KESSELKENNDATEN

Kesseltyp

Ecostream

Serviceanleitung Regelgeräte Logamatic 4311/4312 • Ausgabe 04/2003

Ecostream-Regelung über

Mit dieser Einstellung wird festgelegt über welches Stellglied die voreingestellte Betriebsvorlauftemperatur ausgeregelt werden soll. Die Einstellung muss entsprechend der vorhandenen oder geplanten hydraulischen Gegebenheiten durchgeführt werden. Sie wirkt sich auf die Ansteuerung des jeweiligen Stellgliedes sowie auf die voreingestellten Sollwerte aus.

Wählen Sie unter folgenden Einstellmöglichkeiten:

- "Stellgl. Kessel", wenn die Ecostream-Regelung über ein separates Kesselkreisstellglied (3-Wege-Stellglied) durchgeführt werden soll. Die Regelfunktion ist auf eine Laufzeit von 120 s ausgelegt.
 Besonderheit nur bei Einkesselanlagen: Es muss der Zusatzfühler FZ hinter dem Stellglied auf der Wärmeabnehmerseite installiert und an die vorgesehenen Klemmen im Regelgerät angeschlossen werden.
- "Drosselkl. Kessel", wenn die Ecostream-Regelung über eine separate, externe Motor-Ringdrosselklappe (2-Wege-Stellglied) durchgeführt werden soll.

Es sind Drosselklappen mit einer Laufzeit von maximal 20 s zu verwenden. Werden Ringdrosselklappen mit größerer Laufzeit verwendet bzw. eingesetzt, so sollte die Einstellung "Stellglied Kessel" gewählt werden.

- "Stellgl. Heizkr.", wenn die Ecostream-Regelung durch überlagernde Ansteuerung der Heizkreisstellglieder (3-Wege-Stellglieder) erfolgen soll. Die Heizkreise müssen über Stellglieder verfügen, die von Heizkreismodulen der gleichen Logamatic Baureihe geregelt werden (keine Fremdregelung!). Die Regelfunktion ist auf eine Laufzeit von 120 s ausgelegt.
- "Ext. Regelung", wenn die Ecostream-Regelung durch eine externe Regelung erfolgt, d.h.
 Logamatic 4311/4312 keine Betriebsbedingungen erfüllen müssen, z. B. Doppelbockkessel mit integrierter Regelung zur Ansteuerung von Ringdrosselklappen der Kesselblöcke.



Drehknopf drehen, bis "Ecostream Regelung über" erscheint.

Taste drücken und gedrückt halten. Der Wert blinkt. Drehknopf drehen, bis die entsprechende Regelung erscheint.

∃) Taste loslassen.

Stellgliedlaufzeit

E

⊟

Die Stellgliedlaufzeit ist voreingestellt und muss im Normalfall nicht verändert werden. Beachten Sie, dass Fehleingaben zu Schwingungen der Betriebsvorlauftemperaturregelung führen können.



Drehknopf drehen, bis "Stellgliedlaufzeit" erscheint.

Taste drücken und gedrückt halten. Der Wert blinkt.

Drehknopf auf die gewünschte Stellgliedlaufzeit einstellen.

Taste loslassen.

KESSELKENNDATEN Ecostream Regelung über Stellgl. Kessel

KESSELKENNDATEN Stellglied laufzeit

120sec

	Eingabebereich	Werkseinstellung	eigene Eingabe
Ecostream-Regelung über	Stellgl. Kessel	Stellgl. Kessel	
	Stellgl. Heizkreis		
	Drosselkl. Kessel		
	ext. Regelung		
Stellgliedlaufzeit	10 – 600 sec	120 sec	

Änderungen aufgrund technischer Verbesserungen vorbehalten!

Brennwert-Heizkessel

Wählen Sie den Kesseltyp "Brennwert", wenn ein Brennwert-Heizkessel installiert wurde. Hier sind keine Betriebsbedingungen einzuhalten.



 \bigcirc

⊟

Drehknopf drehen, bis "Kesselkenndaten" erscheint.

Taste drücken und gedrückt halten. Die Anzeige wechselt zu "Kesseltyp". Der Wert blinkt. Drehknopf auf "Brennwert" drehen.

(코) Taste loslassen.

SERVICEEBENE

Allg. Kenndaten

SERVICEEBENE

Kesselkenndaten

KESSELKENNDATEN

Kesseltyp

Brennwert

Änderungen aufgrund technischer Verbesserungen vorbehalten!

Niedertemperaturheizkessel mit Sockeltemperatur

Bei Auswahl dieses Kesseltyps gelten automatisch die entsprechenden, im Regelgerät werkseitig voreingestellten Betriebsbedingungen. Über ein Stellglied wird eine Kesselbetriebstemperatur im Kesselvorlauf ausgeregelt. Die Sollwerte gelten **immer** dann, wenn für den Kessel eine Lastanforderung durch die Verbraucher vorliegt, unabhängig davon, ob der Brenner eingeschaltet ist oder nicht. Zur Unterstützung der Betriebstemperatur-Regelung werden die Heizkreisumwälzpumpen und die Kesselkreispumpe bei Unterschreiten definierter Mindesttemperaturen abgeschaltet.

= + • +

) + 🕑 Serviceebene aufrufen.

Drehknopf drehen, bis "Kesselkenndaten" erscheint.



Ξ

Taste drücken und gedrückt halten.Die Anzeige wechselt zu "Kesseltyp". Der eingestellte Kesseltyp blinkt. Drehknopf auf "NT/Sockeltemp." drehen. Taste loslassen.

Brennstoff

⊟

In diesem Menüpunkt ist die verwendete Brennstoffart einzustellen. Die Einstellung beeinflusst die Sollwerte der Stellglied- und der Brennerregelung. Werkseitig ist die Brennstoffart "Gas" voreingestellt, bei Umschaltung auf Öl gelten niedrigere Sollwerte.



Drehknopf drehen, bis "Brennstoff" erscheint.

Taste drücken und gedrückt halten. Der Wert blinkt.

Drehknopf auf die verwendete Brennstoffart drehen.

Taste loslassen.

SERVICEEBENE

Allg. Kenndaten

SERVICEEBENE

Kesselkenndaten

KESSELKENNDATEN

Kesseltyp

NT/Sockeltemp.

KESSELKENNDATEN

Brennstoff

Gas

NT/Sockeltemperatur-Regelung über

Mit dieser Einstellung wird festgelegt über welches Stellglied die voreingestellte Betriebsvorlauftemperatur ausgeregelt werden soll. Die Einstellung muss entsprechend der vorhandenen oder geplanten hydraulischen Gegebenheiten durchgeführt werden. Sie wirkt sich auf die Ansteuerung des jeweiligen Stellgliedes sowie auf die voreingestellten Sollwerte aus.

Wählen Sie unter folgenden Einstellmöglichkeiten:

 "Stellgl. Kessel", wenn die Regelung der Sockeltemperatur über ein separates Kesselkreisstellglied (3-Wege-Stellglied) durchgeführt werden soll. Die Regelfunktion ist auf eine Laufzeit von 120 s ausgelegt.
 Besonderheit nur bei Einkesselanlagen:
 Es muss der Zusatzfühler FZ hinter dem Stellglied auf der Wärmeabnehmerseite installiert und an die vorgesehenen Klemmen im Regelgerät angeschlossen werden.



Drehknopf drehen, bis "Regelung über" erscheint.

Taste drücken und gedrückt halten. Der Wert blinkt. Drehknopf drehen, bis das entsprechende Stellglied erscheint

🗊) Taste loslassen.

- "Drosselkl. Kessel", wenn die Regelung der Sockeltemperatur über eine separate, externe Motor-Ringdrosselklappe (2-Wege-Stellglied) durchgeführt werden soll. Es sind Drosselklappen mit einer Laufzeit von maximal 20 s zu verwenden. Werden Ringdrosselklappen mit größerer Laufzeit verwendet bzw. eingesetzt, so sollte die Einstellung "Stellglied Kessel" gewählt werden.
- "Stellgl. Heizkr.", wenn die Regelung der Sockeltemperatur durch überlagernde Ansteuerung der Heizkreisstellglieder (3-Wege-Stellglieder) erfolgen soll. Die Heizkreise müssen über Stellglieder verfügen, die von Heizkreismodulen der gleichen Logamatic Baureihe geregelt werden (keine Fremdregelung!). Die Regelfunktion ist auf eine Laufzeit von 120 s ausgelegt.

KESSELKENNDATEN NT/Sockeltemp. Regelung über

Stellgl. Kessel

	Eingabebereich	Werkseinstellung	eigene Eingabe
Brennstoff	Gas, Öl	Gas	
Regelung über NT/Sockeltemp.	Stellglied Kessel Drosselklappe Kessel	Stellglied Kessel	
	Stellglied Heizkreis		

Änderungen aufgrund technischer Verbesserungen vorbehalten!

Brennerart einstellen

Je nach der ausgewählten Brennerart werden zusätzliche Einstellmasken angezeigt.

Folgende Brennerarten stehen zur Auswahl:

- "einstufig"
- "zweistufig"
- "modulierend"
- "2-Stoffbrenner"
- "2 x einstufig" wählen Sie in folgenden Fällen:
- Bei einer Kesselfolge von zwei einstufig betriebenen Heizkesseln, die nur mit einem Logamatic 4311 auf dem
 - 1. Kessel und einem Konstantregelgerät auf dem
 - 2. Heizkessel betrieben werden.
- Bei bestimmten Doppelblock-Heizkesseln mit zwei jeweils einstufigen voneinander unabhängigen Brennern.
- (E) + (D) + (B) Serviceebene aufrufen.

Einstufiger Brenner



Drehknopf drehen, bis "Kesselkenndaten" erscheint.

🗊) Taste drücken.



Drehknopf drehen, bis "Brennerart" erscheint.

Taste drücken und gedrückt halten. Der Wert blinkt. Mit dem Drehknopf den entsprechen-

den Brenner auswählen.

∃ Taste loslassen.

SERVICEEBENE

Allg. Kenndaten

SERVICEEBENE

Kesselkenndaten

KESSELKENNDATEN

Kesseltyp

Brennwert

KESSELKENNDATEN

Brennerart

einstufig

	Eingabebereich	Werkseinstellung	eigene Eingabe
Brennerart	einstufig	einstufig	
	zweistufig		
	modulierend		
	2 × einstufig		
	2-Stoffbrenner		

Modulierender Brenner



Drehknopf drehen, bis "Kesselkenndaten" erscheint.

🗉) Taste drücken.



⊟

⊟

Drehknopf drehen, bis "Brennerart" erscheint.

Taste drücken und gedrückt halten. Der Wert blinkt.

Mit dem Drehknopf den entsprechenden Brenner auswählen.

∃) Taste loslassen.

Minimale Modulationsleistung

Die "Minimale Modulationsleistung" ist der Anteil an der Gesamtleistung, bis zu der der Brenner heruntermodulieren kann. Sinkt die Leistungsanforderung unter den eingestellten Wert, wird der Brenner komplett abgeschaltet. Fehleinstellungen können zum Schwingen der Regelung führen.



Drehknopf drehen, bis "Minimale Modulation" erscheint.

Taste drücken und gedrückt halten. Der Wert blinkt.

Mit dem Drehknopf die minimale Modulationsleistung einstellen.



SERVICEEBENE

Kesselkenndaten

KESSELKENNDATEN

Brennerart

modulierend

KESSELKENNDATEN Minimale Modulation

30%

	Eingabebereich	Werkseinstellung	eigene Eingabe
Minimale Modulationsleistung	10 - 60 %	30%	

Änderungen aufgrund technischer Verbesserungen vorbehalten!

Brennerstellmotorlaufzeit

Drehen, bis "Brennerstellmotorlaufzeit" angezeigt wird. Damit wird dem Regelgerät die Zeit mitgeteilt, die der Brennerstellmotor für die Wegstrecke von Stellung "zu" nach Stellung "auf" benötigt.



Drehknopf drehen, bis "Brennerstellmotorlaufzeit" erscheint.

Taste drücken und gedrückt halten. Der Wert blinkt.



E

Mit dem Drehknopf die Brennerstellmotorlaufzeit einstellen.

E) Te

Taste loslassen.

KESSELKENNDATEN Brennerstellmotorlaufzeit

12sec

	Eingabebereich	Werkseinstellung	eigene Eingabe
Brennerstellmotorlaufzeit	5 – 60 sec	12 sec	

Änderungen aufgrund technischer Verbesserungen vorbehalten!

2 x einstufiger Brenner





Drehknopf drehen, bis "Kesselkenndaten" erscheint.

Taste drücken.



⊟

Drehknopf drehen, bis "Brennerart" erscheint.



Taste drücken und gedrückt halten. Der Wert blinkt. Drehknopf drehen, bis "2 x einstufig" erscheint. Taste loslassen.

Kommunikation Brennerautomat

Geben Sie ein, ob der Brennerautomat kommunikationsfähig ist.



Drehknopf auf "Kommunikation Brennerautomat" drehen.

▣ +

Taste drücken und gedrückt halten. Der Wert blinkt.

Drehen Sie den Drehknopf auf die gewünschte Option.

Taste loslassen.

SERVICEEBENE

Kesselkenndaten

KESSELKENNDATEN

Brennerart

2 x einstufig

KESSELKENNDATEN Kommunikation

Brennerautomat

nein

EingabebereichWerkseinstellungeigene EingabeKommunikation mit digit. Brenner-
automatenja/neinnein

Änderungen aufgrund technischer Verbesserungen vorbehalten!

Lastbegrenzung

Wenn Sie die Brennerart "2 x einstufig" gewählt haben, können Sie unter dem Menüpunkt "Lastbegrenzung" eine Außentemperatur eingeben, ab der die 2. Stufe automatisch gesperrt wird.

Beispiel:

⊟

Ab einer bestimmten Außentemperatur wird im Sommerbetrieb die Warmwasserbereitung auf eine Kesselstufe oder einen Kesselblock begrenzt.



Drehknopf auf "Lastbegrenzung ab Aussentemperatur" drehen.

Taste drücken und gedrückt halten. Der Wert blinkt.

Drehknopf drehen, bis die Außentemperatur, ab der die 2. Stufe gesperrt werden soll, erreicht ist.

∃ Taste loslassen.

Die Anzeige "Lastbegrenzung" ist bei Mehrkesselanlagen ausgeblendet. KESSELKENNDATEN Lastbegrenzung ab Aussentemp.

17°C

	Eingabebereich	Werkseinstellung	eigene Eingabe
Lastbegrenzung ab Außentemperatur	0 – 30 °C, keine	17 °C	

Änderungen aufgrund technischer Verbesserungen vorbehalten!

2-Stoffbrenner

)+(

日)+(



B Serviceebene aufrufen.

Funktion zur Umschaltung der Regelung zwischen Ölund Gasbetrieb über den ES-Eingang (ZM432).

Taste loslassen.

- offener ES-Eingang: Gasbetrieb

曰)

- geschlossener ES-Eingang: Ölbetrieb



ANWENDERHINWEIS

Mit Umschaltung der Regelung auf Gasbetrieb ist automatisch und ausschließlich die Ansteuerung eines modulierenden Brenners verbunden, bzw. bei Ölbetrieb die Ansteuerung eines 2-stufigen Brenners.

Die Umschaltung am Brenner muss separat erfolgen.

Nach Aktivierung der Funktion "2-Stoffbrenner" ist die Funktion "Externe Störmeldung" nicht mehr verfügbar.

Die Werkseinstellung für die Pumpenlogik wird bei einem 2-Stoffbrenner automatisch für die Brennstoffe Öl und Gas auf 50 °C gesetzt. SERVICEEBENE

Kesselkenndaten

KESSELKENNDATEN

Brennerart

2-Stoffbrenner

Minimale Modulationsleistung

Die "Minimale Modulationsleistung" ist der Anteil an der Gesamtleistung, bis zu der der Brenner heruntermodulieren kann. Sinkt die Leistungsanforderung unter den eingestellten Wert, wird der Brenner komplett abgeschaltet. Fehleinstellungen können zum Schwingen der Regelung führen.



Drehknopf drehen, bis "Minimale Modulation" erscheint.



Der Wert blinkt. Mit dem Drehknopf die minimale

Taste drücken und gedrückt halten.

Modulationsleistung einstellen. Taste loslassen.

Brennerstellmotorlaufzeit

Drehen, bis "Brennerstellmotorlaufzeit" angezeigt wird. Damit wird dem Regelgerät die Zeit mitgeteilt, die der Brennerstellmotor für die Wegstrecke von Stellung "zu" nach Stellung "auf" benötigt.



Drehknopf drehen, bis Brennerstellmotorlaufzeit" erscheint.

Taste drücken und gedrückt halten. Der Wert blinkt. Mit dem Drehknopf die Brennerstell-

motorlaufzeit einstellen.

Taste loslassen.

KESSELKENNDATEN Minimale Modulation

30%

KESSELKENNDATEN Brennerstellmotorlaufzeit

12sec

	Eingabebereich	Werkseinstellung	eigene Eingabe
Minimale Modulationsleistung	10 - 60%	30%	
Brennerstellmotorlaufzeit	5 – 60 sec	12 sec	

Änderungen aufgrund technischer Verbesserungen vorbehalten!

Allgemeine Einstellungen zu Kesselkenndaten

Die folgenden Einstellungen sind unabhängig von Kesseltyp und Brennerart.

 Pumpenfunktion einstellen In Abhängigkeit der Hydraulik oder den Betriebsbedingungen bestimmter Heizkessel werden Kesselpumpen als Zubringer-, Bypass- oder Messstellenpumpe eingesetzt.

Folgende Pumpenfunktionen stehen zur Verfügung:

Kesselkreispumpe

Die Ansteuerlogik und das Verhalten der Kesselkreispumpe hängt von dem eingestellten Kesseltyp ab, d.h. eventuelle

Kesselbetriebsbedingungen wirken sich auf die Ansteuerung der Kesselkreispumpe aus. In Verbindung mit dem Kesselkreisstellglied lässt sich ein eigener Kesselkreis realisieren. Die Nachlaufzeit der Kesselkreispumpe kann in Ausnahmefällen geändert werden.

- Messstellenpumpe

Die Pumpe dient beispielsweise zum Ausströmen des Kesselfühlers bei Doppelkesselanlagen. Die Messstellenpumpe läuft immer parallel zum Betrieb der 1. Stufe des Brenners. Die Ansteuerung der Pumpe ist unabhängig vom eingestellten Kesseltyp. Wird diese Einstellung gewählt unterliegt die Kessel- bzw. Messstellenpumpe keinerlei Kesselbetriebsbedingungen. Es müssen die Betriebsbedingungen des Heizkessels gemäß Arbeitsblatt K6 in jedem Fall gewährleistet sein.

- Keine

Nachlaufzeit Kesselpumpe

Um die im Heizkessel gespeicherte Wärme optimal zu nutzen, geben Sie eine Zeit ein, die die Pumpe nach Abschalten des Brenners nachlaufen soll. Bei einer Mehrkesselanlage, bei der das Strategiemodul FM447 eingesetzt wird, wird dieser Menüpunkt unter Strategie abgefragt.

- Mindestbrennerlaufzeit
 Die Mindestbrennerlaufzeit gibt an, wie lange der Brenner nach Einschalten mindestens läuft, unabhängig vom aktuellen Sollwert. Dadurch wird häufiges Ein- und Ausschalten des Brenners in bestimmten Anlagensituationen verhindert.
- Minimale Einschalttemperatur Spätestens, wenn die Kesselvorlauftemperatur bei bei bestehender Wärmeanforderung auf die minimale Einschalttemperatur absinkt, wird der Brenner wieder eingeschaltet.
- Maximale Abschalttemperatur
 Spätestens, wenn die Kesselvorlauftemperatur die maximale Abschalttemperatur erreicht, wird der Brenner abgeschaltet.
- Grenze für maximale Abgastemperatur Für die Messung der Abgastemperatur muss ein Abgastemperaturfühler installiert sein. Wird die maximale Abgastemperatur überschritten, kann über ein Fernwirksystem eine Servicemeldung ausgegeben werden.

Änderungen aufgrund technischer Verbesserungen vorbehalten!



Mit dem Drehknopf die entsprechende Pumpenfunktion auswählen.

) Taste loslassen.

Nachlaufzeit Kesselpumpe einstellen

Bei einer Mehrkesselanlage, bei der das Strategiemodul FM447 eingesetzt wird, wird dieser Menüpunkt unter Strategie abgefragt.

Der vom Werk voreingestellte Wert von 60 min muss nur in Ausnahmefällen geändert werden.



Drehknopf auf "Kesselpumpe Nachlaufzeit" drehen.



Taste drücken und gedrückt halten. Der Wert blinkt.

Mit dem Drehknopf die Nachlaufzeit einstellen.

🗉) Taste loslassen.

KESSELKENNDATEN

Kesselkreispumpe

Kesselpumpe

Nachlaufzeit

60min

51

	Eingabebereich	Werkseinstellung	eigene Eingabe
Pumpenfunktion der Kesselpumpe	Kesselkreispumpe Messstellenpumpe Keine	Kesselkreispumpe	
Nachlaufzeit Kesselpumpe	0 – 60 min Dauerbetrieb	60 min	

Mindestbrennerlaufzeit einstellen

Der Wert wird nur selten verändert.



Drehknopf auf "Mindestbrennerlaufzeit" drehen.



Taste drücken und gedrückt halten. Der Wert blinkt. Mit dem Drehknopf die Mindestbren-

nerlaufzeit einstellen.

() Taste loslassen.

Minimale Einschalttemperatur einstellen

Die minimale Einschalttemperatur muss nur im Bedarfsfall geändert werden.



Drehknopf auf "Minimale Einschalttemperatur" drehen.



Taste drücken und gedrückt halten. Der Wert blinkt.

Mit dem Drehknopf die Temperatur einstellen.

Taste loslassen.

Maximale Abschalttemperatur einstellen

Die maximale Abschalttemperatur muss nur im Bedarfsfall geändert werden.



Drehknopf auf "Maximale Abschalttemp." drehen.

∃+

Der Wert blinkt. Mit dem Drehknopf die Temperatur einstellen.

Taste drücken und gedrückt halten.

Taste loslassen.

KESSELKENNDATEN Minimale Einschalttemperatur 5°C

KESSELKENNDATEN

Mindestbrenner-

120sec

laufzeit

KESSELKENNDATEN Maximale Abschalttemp.

80°C

	Eingabebereich	Werkseinstellung	eigene Eingabe
Mindestbrennerlaufzeit	0 – 300 sec	120 sec	
Minimale Einschalttemperatur	5 – 65 °C	5 °C	
Maximale Abschalttemperatur	70 – 99 °C	80 °C	

Änderungen aufgrund technischer Verbesserungen vorbehalten!

Buderus Heiztechnik GmbH • http://www.heiztechnik.buderus.de

Serviceanleitung Regelgeräte Logamatic 4311/4312 • Ausgabe 04/2003

Grenze für maximale Abgastemperatur eingeben

Wird die Abgastemperaturgrenze überschritten, erfolgt eine Fehlermeldung.



	Eingabebereich	Werkseinstellung	eigene Eingabe
Grenze für maximale Abgastemperatur	keine 50 – 250 °C	keine	

Kesselkennlinie eingeben

Die Heizkesselleistung wird normalerweise lastabhängig angefordert, d.h. abhängig von den Verbrauchern, die vom Logamatic 4311 oder Logamatic 4312 geregelt werden. Werden aber beispielsweise die Verbraucher einer Heizungsanlage ganz oder teilweise von einer Fremdregelung angesteuert und nur die Heizkessel vom Regelgerät Logamatic 4311 oder Logamatic 4312, kann der Brennerregelung ein eigener Sollwert in Form einer eigenen Kennlinie vorgegeben werden und so die Versorgung der Verbraucher sichergestellt werden.

Die Kennlinie wird durch die Fußpunkt- und die Auslegungstemperatur über eine Gerade bestimmt. Für die Kesselkennlinie kann eine Absenkung vorgegeben werden.

Die Funktionen Sommer-/Winterumschaltung und die Betriebsartenumschaltung können für die Kesselkennlinie angewandt werden.

(E) + (E) + (E) Serviceebene aufrufen.	SERVICEEBENE
	Allg. Kenndaten
Drehknopf drehen, bis "Kesselkennda- ten" erscheint.	SERVICEEBENE
(Kesselkenndaten
Drehknopf bis "Kesselkennlinie" dre- hen.	KESSELKENNDATEN
 Taste drücken und gedrückt halten. Der Wert blinkt. Drehknopf die Temperatur einstellen. 	Kesselkennlinie

	Eingabebereich	Werkseinstellung	eigene Eingabe
Kesselkennlinie	ja/nein	nein	

Änderungen aufgrund technischer Verbesserungen vorbehalten!

(☐) Taste loslassen.

Fußpunkttemperatur einstellen

Der Fußpunkt gibt den Sollwert bei einer Außentemperatur von +20 °C an. Die Fußpunkttemperatur wird nur angezeigt, wenn Sie "Kesselkennlinie ja" eingegeben haben.



⊟

⊟

Drehknopf bis "Fusspunkttemp." drehen.

Taste drücken und gedrückt halten. Der Wert blinkt.

Mit dem Drehknopf die Fußpunkttemperatur einstellen.

Taste loslassen.

Auslegungstemperatur einstellen

Die Auslegungstemperatur gibt den Sollwert bei einer minimalen Außentemperatur von z. B. -10 °C an.

Die minimale Außentemperatur ist auf die "Min. Außentemp." unter "Allgemeine Kenndaten" gemäß der Klimazonenkarte oder den Angaben Ihrer zuständigen Niederlassung bezogen.





Abb. 16 Auslegungstemperatur einstellen



Drehknopf bis "Auslegungstemp." drehen.

Taste drücken und gedrückt halten. Der Wert blinkt.

Mit dem Drehknopf die Auslegungstemperatur einstellen.

E) Taste loslassen.



	Eingabebereich	Werkseinstellung	eigene Eingabe
Fußpunkttemperatur	20 – 90 °C	30 °C	
Auslegungstemperatur	30 – 90 °C	75 °C	

Änderungen aufgrund technischer Verbesserungen vorbehalten!

Absenkung einstellen

Geben Sie die Temperaturdifferenz in K (Kelvin) ein, um die die Kesselkennlinie im Nachtbetrieb gegenüber dem Tagbetrieb abgesenkt werden soll.



Drehknopf bis "Absenkung um" drehen.



Taste drücken und gedrückt halten. Der Wert blinkt.

Den Drehknopf auf die Temperaturdifferenz für die Absenkung drehen.

□ Taste loslassen.

KESSELKENNDATEN

Absenkung um

30K

	Eingabebereich	Werkseinstellung	eigene Eingabe
Absenkung	0 – 40 K	30 K	
-	•	•	

Änderungen aufgrund technischer Verbesserungen vorbehalten!

14 Heizkreisdaten



Der erste Menüpunkt "Heizsystem" des ausgewählten Heizkreises wird angezeigt.

SERVICEEBENE

Allg. Kenndaten

SERVICEEBENE

Heizkreis 1

HEIZKREISDATEN 1

Heizsystem

Heizkörper

14

Heizsystem auswählen

Sie können folgende Heizsysteme auswählen:

– Keines

wenn eines der Funktionsmodule FM441 oder FM442 im Regelgerät eingesetzt wurde und der Heizkreis nicht installiert ist. Alle folgenden Untermenüpunkte zu "Heizkreisdaten" entfallen.

- Heizkörper, Konvektoren Die Heizkennlinie wird automatisch entsprechend der erforderlichen Krümmung für Heizkörper oder Konvektoren berechnet.
- Fußboden

Es wird automatisch eine flachere Heizkennlinie für eine niedrigere Auslegungstemperatur berechnet.

Fußpunkt

Der Sollwert ist von der Außentemperatur linear abhängig. Die Heizkennlinie verbindet als Gerade den Fußpunkt und einen zweiten Punkt, der durch die Auslegungstemperatur bestimmt wird.

Konstant

Verwenden Sie dieses System für die Regelung einer Schwimmbadheizung oder zur Vorregelung von Lüftungskreisen, wenn unabhängig von der Außentemperatur immer auf die gleiche Vorlauf-Solltemperatur geheizt werden soll. Haben Sie dieses System gewählt, können Sie für diesen Heizkreis keine Fernbedienung installieren.

- Raumregler

Der Sollwert ist rein von der Regelabweichung des Raumes abhängig. Hierzu muss eine Fernbedienung im Raum installiert sein.

Änderungen aufgrund technischer Verbesserungen vorbehalten!

Heizkreisdaten

Beispiel:

F

Das Heizsystem "Fussboden" für Heizkreis 2 auswählen. (□) + (□) + (■) + (►) Serviceebene aufrufen.

SERVICEEBENE

Allg. Kenndaten

SERVICEEBENE

Heizkreis 2

Taste drücken und gedrückt halten. Das eingestellte Heizsystem blinkt. Drehknopf drehen, bis "Fussboden" erscheint.

Drehknopf drehen, bis der gewünschte "Heizkreis + Heizkreisnummer" er-

Taste loslassen.

scheint.

Beispiel: "Heizkreis 2"

HEIZKREISDATEN 2

Heizsystem

Fussboden

	Eingabebereich	Werkseinstellung	eigene Eingabe
Heizsystem	Keines	Heizkörper	
	Heizkörper		
	Konvektor		
	Fußboden		
	Konstant		
	Fußpunkt		
	Raumregler		

Änderungen aufgrund technischer Verbesserungen vorbehalten!

Heizkreis umbenennen

Statt der Bezeichnung "Heizkreis + Heizkreisnummer" können Sie aus einer vorgegebenen Liste einen anderen Namen auswählen.

() + () Serviceebene autruten.	SERVICEEBENE
	Allg. Kenndaten
Drehknopf drehen, bis der gewünschte	
"Heizkreis + Heizkreisnummer" er- scheint. Beispiel: "Heizkreis 2"	SERVICEEBENE
Taste drücken und loslassen.	Heizkreis 2
Drehknonf drehen, his, Name Heiz-	
kreis" erscheint.	HEIZKREISDATEN 2
 Taste drücken und gedrückt halten. Der eingestellte Name blinkt. Drehknopf drehen, bis der gewünschte Name erscheint. Taste loslassen. 	Name Heizkreis Heizkreis

	Eingabebereich	Werkseinstellung	eigene Eingabe
Name Heizkreis	Heizkreis	Heizkreis	
	Wohnung		
	Fußboden		
	Etage		
	Bad		
	Schwimmbad		
	Gebäude		
	Keller		

Änderungen aufgrund technischer Verbesserungen vorbehalten!

Buderus Heiztechnik GmbH • http://www.heiztechnik.buderus.de

Fußpunkttemperatur einstellen

Wenn das Heizsystem "Fusspunkt" eingestellt wurde, bestimmen Sie mit der Fußpunkttemperatur und der Auslegungstemperatur eine gerade Heizkennlinie.

(🖻) + (🛅) + (🗄) Serviceebene aufrufen.	
	SERVICEEBENE
	Allg. Kenndaten
Drehknopf drehen, bis der gewünschte "Heizkreis + Heizkreisnummer" er- scheint. Beispiel: "Heizkreis 2"	SERVICEEBENE
Taste drücken und gedrückt halten.	Heizkreis 2
Drehknopf drehen, bis "Fusspunkt" er- scheint.	HEIZKREISDATEN 2
(E) Taste loslassen.	
	Heizsystem Fusseumkt
	i assiance
Drehknopf drehen, bis "Fuss- punkttemp." erscheint.	HEIZKREISDATEN 2
Taste drücken und gedrückt halten.	
(E) + () Mit dem Drehknopf stellen Sie den Sollwert bezogen auf +20 °C Außen- temperatur ein.	Fusspunkttemp. 30°C

	Eingabebereich	Werkseinstellung	eigene Eingabe
Fußpunkttemperatur	20 – 80 °C	30 °C	

Änderungen aufgrund technischer Verbesserungen vorbehalten!

Auslegungstemperatur einstellen

Die Auslegungstemperatur muss mindestens 10 K höher eingestellt sein als die Fußpunkttemperatur. Durch eine Änderung der Auslegungstemperatur arbeitet die Anlage mit einer flacheren oder steileren Heizkennlinie.



Taste drücken und gedrückt halten. Der Wert blinkt. Mit dem Drehknopf stellen Sie den Sollwert bezogen auf die Mindest-Außentemperatur nach der Klimazonenkarte ein.

🗉) Taste loslassen.

SERVICEEBENE

Allg. Kenndaten

SERVICEEBENE

Heizkreis 2

HEIZKREISDATEN 2

Auslegungstemp.

75℃

	Eingabebereich	Werkseinstellung	eigene Eingabe
Auslegungstemperatur	30 − 90 °C	75 °C	
		bei Heizkörper	
		45 °C	
		bei Fußbodenheizung	

Änderungen aufgrund technischer Verbesserungen vorbehalten!

Buderus Heiztechnik GmbH • http://www.heiztechnik.buderus.de

⊟

Serviceanleitung Regelgeräte Logamatic 4311/4312 • Ausgabe 04/2003

Minimale Vorlauftemperatur

Die minimale Vorlauftemperatur begrenzt die Heizungskennlinie auf einen minimalen Sollwert. Wird nicht bei Heizkreissystem "konstant" angezeigt. Der Wert muss nur im Bedarfsfall verändert werden.



🗏) Taste loslassen.

SERVICEEBENE

Allg. Kenndaten

SERVICEEBENE

Heizkreis 2

HEIZKREISDATEN 2 Minimale Vorlauftemp.

 5° C

	Eingabebereich	Werkseinstellung	eigene Eingabe
Minimale Vorlauftemperatur	5 – 70 °C	5 °C	

Änderungen aufgrund technischer Verbesserungen vorbehalten!

Maximale Vorlauftemperatur

Die maximale Vorlauftemperatur begrenzt die Heizungskennlinie auf einen maximalen Sollwert.

Wird nicht bei Heizkreissystem "konstant" angezeigt. Der Wert muss nur im Bedarfsfall verändert werden.



	Eingabebereich	Werkseinstellung	eigene Eingabe
Maximale Vorlauftemperatur bei Fußboden	30 − 60 °C	50 °C	
Maximale Vorlauftemperatur bei Heizkörper, Konvektoren, Fußpunkt	30 − 90 °C	75 °C	

Änderungen aufgrund technischer Verbesserungen vorbehalten!

Fernbedienung auswählen

Unter diesem Menüpunkt können Sie festlegen, ob für den Heizkreis eine Fernbedienung installiert wird. Dabei können Sie wählen unter:

- keine Fernbedienung
- Fernbedienung mit Display (MEC2) "MEC-Heizkreise"
- Fernbedienung ohne Display (BFU oder BFU/F)

Bei Heizkreissystem "konstant" und bei aktivierter "Externe Umschaltung", kann keine Fernbedienung installiert werden.

Die Installation einer Fernbedienung ist die Voraussetzung für folgende Funktionen, die die Raumtemperatur überwachen:

- Nachtabsenkung mit Raumhalt
- Maximaler Raumeinfluss
- Automatische Adaption
- Optimierung
- Raumregler

Erläuterung zu "MEC-Heizkreise"

Die Installation "Fernbedienung mit Display" kann für jeden Heizkreis vorgenommen werden. Diese Heizkreise werden unter dem Begriff "MEC-Heizkreise" zusammengefasst. Damit wirken sich alle Verstellungen am MEC2 gleichzeitig auf alle diese Heizkreise aus. Folgende Funktionen können für die "MEC-Heizkreise" ausgeführt werden:

- Betriebsartenumschaltung
- Sollwertverstellungen
- Sommer-/Winterumschaltung
- Urlaubfunktion
- Party-Funktion
- Pause-Funktion

Die unter "MEC-Heizkreise" zusammengefassten Heizkreise können auch als "Einzel-Heizkreise" ausgewählt werden. Die Funktion Zeitschaltprogrammierung "PROG" ist für "MEC-Heizkreise" nicht möglich. Die Zeitschaltprogrammierung kann ausschließlich mit "Einzel-Heizkreis" vorgenommen werden.

Änderungen aufgrund technischer Verbesserungen vorbehalten!



	Eingabebereich	Werkseinstellung	eigene Eingabe
Fernbedienung	keine	keine	
	ohne Display		
	mit Display		

Änderungen aufgrund technischer Verbesserungen vorbehalten!

Maximaler Raumeinfluss

Mit dieser Funktion werden Störgrößen wie zusätzliche Wärmequellen oder ein geöffnetes Fenster, die zu einer vorübergehenden Abweichung von der Solltemperatur führen können, automatisch korrigiert. Der "Max. Raumeinfluss" gibt den Bereich an, in dem Abweichungen vom Sollwert korrigiert werden können. Setzen Sie die Bedieneinheit MEC2 nicht Fremdwärmequellen wie Lampen, Fernseher oder anderen Wärmeerzeugern aus.

Der Untermenüpunkt wird nur angezeigt, wenn Sie eine Fernbedienung angemeldet haben.

🗐 + 🕅 + 🖡 Sanviaaabana aufrufan	
	SERVICEEBENE
	Allg. Kenndaten
Drehknopf drehen, bis der gewünschte "Heizkreis + Heizkreisnummer" er- scheint.	SERVICEEBENE
Taste drücken und loslassen.	Heizkreis 2
Drehknopf drehen, bis "Max.Raumein-	
Taste drücken und gedrückt halten	HEIZKREISDATEN 2
I a ste drucken und gedruckt halten. Der Wert blinkt. Mit dem Drehknopf den Temperaturbe- reich einstellen.	Max.Raumeinfluss
Taste loslassen.	ЗК

	Eingabebereich	Werkseinstellung	eigene Eingabe
Maximaler Raumeinfluss	0 – 10 K	3 K	

Änderungen aufgrund technischer Verbesserungen vorbehalten!

Absenkart auswählen

Für den abgesenkten Betrieb oder Nachtbetrieb können Sie unter folgenden Funktionen auswählen:

- Bei "Aussenhalt" wird die Grenztemperatur für die Außentemperatur festgelegt. Sobald diese überschritten wird, wird der Heizkreis abgeschaltet. Unterhalb der Grenztemperatur wird auf die eingestellte Nacht-Raum-Solltemperatur geheizt.
- Bei "Raumhalt" wird eine Grenztemperatur für den Raum festgelegt. Sobald diese überschritten wird, wird der Heizkreis abgeschaltet. Unterhalb der Grenztemperatur wird auf die eingestellte Nacht-Raum-Solltemperatur geheizt. Voraussetzung ist, dass sich die Fernbedienung im Raum befindet.
- Bei "Abschalt" wird im abgesenkten Betrieb der Heizkreis grundsätzlich abgeschaltet.
- Bei "Reduziert" wird im abgesenkten Betrieb auf die eingestellte Nacht-Raum-Solltemperatur geheizt. Die Heizkreispumpen laufen weiter.

Wenn Sie unter dem Menüpunkt Heizsystem "konstant" gewählt haben, können Sie nur "Reduziert", "Aussenhalt" oder "Abschalt" auswählen.

- Bei "Raumregler" wird eine Grenztemperatur für den Raum festgelegt.

Sobald diese überschritten wird, wird der Heizkreis abgeschaltet. Unterhalb der Grenztemperatur wird auf die eingestellte Nacht-Raum-Solltemperatur geheizt.

Die Heizkreispumpen laufen weiter.

Voraussetzung ist, dass sich die Fernbedienung im Raum befindet.

Änderungen aufgrund technischer Verbesserungen vorbehalten!

Heizkreisdaten



	Eingabebereich	Werkseinstellung	eigene Eingabe
Absenkart	Abschalt	Aussenhalt	
	Reduziert		
	Raumhalt		
	Aussenhalt		

Außenhalttemperatur einstellen

Wenn Sie die Absenkart "Aussenhalt" gewählt haben, geben Sie die Außentemperatur ein, bei der der Heizbetrieb zwischen "Abschalt" und "Reduziert" wechseln soll.

+ + +	Serviceebene aufrufen.
	Drehknopf drehen, bis der gewünschte "Heizkreis + Heizkreisnummer" er- scheint. Beispiel: "Heizkreis 2" Taste drücken und loslassen.
\bigcirc	Drehknopf drehen, bis "Aussenhalt ab" erscheint.
(E) + (C) (E)	Taste drücken und gedrückt halten. Der Wert blinkt. Mit dem Drehknopf die Außenhalttem- peratur einstellen. Taste loslassen.

EingabebereichWerkseinstellungeigene EingabeAußenhalt ab-20 bis +10 °C5 °C

Änderungen aufgrund technischer Verbesserungen vorbehalten!

Buderus Heiztechnik GmbH • http://www.heiztechnik.buderus.de

SERVICEEBENE

SERVICEEBENE

Heizkreis 2

HEIZKREISDATEN 2

5°C

Aussenhalt ab

Allg. Kenndaten

Absenkung für Vorlauf einstellen

Da beim Heizsystem "konstant" keine Fernbedienung angeschlossen werden kann, können Sie unter diesem Untermenüpunkt einen Absenkbetrag für die Absenkarten "Reduziert" und "Aussenhalt" eingeben.

(□) + (□) + (Ⅰ) Serviceebene aufrufen.	SERVICEEBENE Allg. Kenndaten
Drehknopf drehen, bis der gewünschte "Heizkreis + Heizkreisnummer" er- scheint. Beispiel: "Heizkreis 2"	SERVICEEBENE Heizkreis 2
 Drehknopf drehen, bis "Heizsystem konstant" erscheint. Taste loslassen. 	HEIZKREISDATEN 2 Heizsystem konstant
 Drehknopf drehen, bis "Vorlauf Absenkung um" erscheint. Taste drücken und gedrückt halten. Der Wert blinkt. Mit dem Drehknopf geben Sie den Absenkbetrag der Vorlauftemperatur ein. Taste loslassen. 	HEIZKREISDATEN 2 Vorlauf Absenkung um 30K

	Eingabebereich	Werkseinstellung	eigene Eingabe
Vorlauf Absenkung	0 – 40 K	30 K	

Änderungen aufgrund technischer Verbesserungen vorbehalten!

Raumtemperatur-Offset

Weicht die im Display angezeigte Soll-Raumtemperatur von der mit einem Thermometer gemessenen Ist-Raumtemperatur ab, kann man mit "Offset" die Werte abgleichen. Durch den Abgleich wird die Heizkennlinie parallel verschoben.Die Veränderung muss nur bei Abweichungen vorgenommen werden.

Beispiel:

Angezeigte Soll-Raumtemperatur 22 °C Gemessene Ist-Raumtemperatur 24 °C

Der Sollwert liegt 2 °C unter dem gemessenen Wert.

) + () + (<u>f</u>)	Serviceebene aufrufen
\sim	, - (0.	/	



Drehknopf drehen, bis der gewünschte "Heizkreis + Heizkreisnummer" erscheint. Beispiel: "Heizkreis 2" 🗏) Taste drücken und loslassen.

Drehknopf drehen, bis "Offset" erscheint.



Taste drücken und gedrückt halten. Der Wert blinkt. Verschieben Sie die Raumtemperatur um "-2 °C".

🗏) Taste loslassen.

SERVICEEBENE

Allg. Kenndaten

SERVICEEBENE

Heizkreis 2

HEIZKREISDATEN 2 Raumtemperatur

Offset

-2°C

	Eingabebereich	Werkseinstellung	eigene Eingabe
Offset	−5 bis +5 °C	0°C	

Änderungen aufgrund technischer Verbesserungen vorbehalten!
Automatische Adaption

Die "Automatische Adaption" ist werkseitig nicht aktiviert. Wenn eine Fernbedienung mit Raumtemperaturfühler im Raum installiert ist, wird durch ständige Überwachung von Raum- und Vorlaufsolltemperatur die Heizkennlinie automatisch an die Raumverhältnisse angepasst. Voraussetzungen sind:

- 1. ein repräsentativer Raum mit Referenztemperatur,
- 2. vollständig geöffnete Thermostatventile im Raum,
- 3. kein ständig wechselnder Fremdwärmeeinfluss.

(F) + (III) + (F)	Serviceebene aufrufen.
-------------------	------------------------

	Allg. Kenndaten
- Drohkponf drohon, his dar gowünschta	
"Heizkreis + Heizkreis 2"	SERVICEEBENE
Taste drücken und loslassen.	Heizkreis 2
Drehknopf drehen, bis "Autom. Adapti- on" erscheint.	HEIZKREISDATEN 2
Taste drücken und gedrückt halten. Der Wert blinkt.	Outen Odeetien
ständige Neuberechnung der Heiz- kennlinie wünschen.	ja

🗊) Taste loslassen.

∃)+

EingabebereichWerkseinstellungeigene EingabeAutomatische Adaptionnein/janein

Änderungen aufgrund technischer Verbesserungen vorbehalten!

Buderus Heiztechnik GmbH • http://www.heiztechnik.buderus.de

SERVICEEBENE

Schaltoptimierung einstellen

Die Funktion "Optimierung" ist werkseitig nicht aktiviert. Für die Schaltoptimierung muss eine Fernbedienung mit Raumtemperaturfühler installiert sein. Folgende Varianten sind möglich:

- Bei nur "Einschalten" wird bereits vor dem eigentlichen Zeitschaltpunkt mit dem Aufheizen begonnen.
 Die Regelung berechnet den Startzeitpunkt so, dass die Raum-Solltemperatur zum vorgegebenen Einschaltzeitpunkt bereits erreicht ist.
- Bei nur "Ausschalten" wird, um Energie zu sparen, vorzeitig mit der Absenkung begonnen. Unmittelbar vor Beginn der Absenkphase wird der Start des Brenners gesperrt. Gleichzeitig wird berücksichtigt, dass die Raumtemperatur nicht unter den eingestellten Wert absinkt.

Drehknopf drehen, bis der gewünschte "Heizkreis + Heizkreisnummer" er-

Drehknopf drehen, bis "Optimierung

Taste drücken und gedrückt halten.

Drehen, bis die gewünschte Optimie-



scheint.

für" erscheint.

Der Wert blinkt.

🗏) Taste loslassen.

rungsvariante erscheint.

E)

Beispiel: "Heizkreis 2"

Taste drücken und loslassen.

- Bei "Ein-/Ausschalten" werden beide Optimierungsvarianten angewandt.
- Bei "keine" wird keine Schaltoptimierung vorgenommen.

SERVICEEBENE

Allg. Kenndaten

SERVICEEBENE

Heizkreis 2

HEIZKREISDATEN 2

Optimierung

für

Ein-/Ausschalten

	Eingabebereich	Werkseinstellung	eigene Eingabe
Optimierung	keine	keine	
	Einschalten		
	Ausschalten		
	Ein-/Ausschalten		

Änderungen aufgrund technischer Verbesserungen vorbehalten!

Buderus Heiztechnik GmbH • http://www.heiztechnik.buderus.de

⊟

Ausschaltoptimierungszeit einstellen

Falls Sie "Ausschalten" oder "Ein-/Ausschalten" gewählt haben, können Sie eingeben, ab wann vorausschauend mit dem Absenkbetrieb begonnen werden soll. Die Einstellung muss nur bei Bedarf geändert werden.

(a) + (m) + (s) Serviceebene aurulen.	SERVICEEBENE
	Allg. Kenndaten
Drehknopf drehen, bis der gewünschte	
"Heizkreis + Heizkreisnummer" er- scheint. Beispiel: Heizkreis 2"	SERVICEEBENE
	Heizkreis 2
Drahlmanf drahan his Ausschaltanti	
mierungszeit" erscheint.	HEIZKREISDATEN 2
Taste drücken und gedrückt halten.	Queechalt_
Image: Comparison of the second se	
Wahlen Sie einen Zeitraum bis zu	optimierungszeit
	60min

	Eingabebereich	Werkseinstellung	eigene Eingabe
Ausschaltoptimierungszeit	10 – 60 min	60 min	

Frostschutztemperatur einstellen

Die Frostschutztemperatur muss nur in besonderen Fällen verändert werden.

Sobald die vorgegebene Außentemperaturschwelle erreicht ist, wird die Umwälzpumpe automatisch eingeschaltet.

🗐 + 🔚 + A Somiooobono oufrufon	
(a) + (m) + (s) Serviceebene aufruien.	SERVICEEBENE
	Allg. Kenndaten
Drehknopf drehen, bis der gewünschte "Heizkreis + Heizkreisnummer" er- scheint. Beispiel: "Heizkreis 2" Taste drücken und Ioslassen.	SERVICEEBENE Heizkreis 2
Drahlmanf drahan bia Erzataahutaah"	
erscheint.	HEIZKREISDATEN
 Taste drücken und gedrückt halten. Der Wert blinkt. Mit dem Drehknopf die Frostschutz- temperatur einstellen. Taste loslassen. 	Frostschutz ab

EingabebereichWerkseinstellungeigene EingabeFrostschutz ab-20 bis +1 °C+1 °C

Änderungen aufgrund technischer Verbesserungen vorbehalten!

Zusätzlich verfügt die Regelung über einen festen Kes-

Sinkt die Kesselwassertemperatur unter 5 °C, wird die 1. Brennerstufe eingeschaltet und der Kessel heizt auf die Mindest-Ausschalttemperatur des Brenners. Eine Ansteuerung der Umwälzpumpen erfolgt jedoch nicht.

Buderus Heiztechnik GmbH • http://www.heiztechnik.buderus.de

2

 1° C

selfrostschutz.

Serviceanleitung Regelgeräte Logamatic 4311/4312 • Ausgabe 04/2003

Warmwasservorrang einstellen

Wenn die Funktion aktiviert wurde, werden während der Warmwasserbereitungs-Phase die Stellglieder von geregelten Heizkreisen geschlossen und die Umwälzpumpen von diesen Heizkreisen abgeschaltet.

Hiervon sind alle Heizkreise, die mit einer Datenleitung verbunden sind, betroffen.

🗐 + 🔚 + 🕕 Servicesbene sufrufen	
	SERVICEEBENE
	Allg. Kenndaten
Drehknopf drehen, bis der gewünschte "Heizkreis + Heizkreisnummer" er- scheint. Beispiel: "Heizkreis 2"	SERVICEEBENE
Taste drücken und loslassen.	Heizkreis 2
Drehknopf drehen, bis "WWasser-Vor- rang" erscheint.	HEIZKREISDATEN 2
Taste drücken und gedrückt halten. Der Wert blinkt. Drehen Sie den Knopf auf "ja" oder	WWasser-Vorrang
"nein".	ja

EingabebereichWerkseinstellungeigene EingabeWarmwasservorrangja/neinja

Änderungen aufgrund technischer Verbesserungen vorbehalten!

Heizkreisstellglied eingeben

Ist der installierte Heizkreis mit einem Heizkreisstellglied ausgestattet, steuert das Regelgerät dieses Stellglied an. Wenn kein Heizkreisstellglied vorhanden ist, wird der Heizkreis über die Kesselvorlauftemperatur geregelt.



Drehknopf drehen, bis der gewünschte "Heizkreis + Heizkreisnummer" erscheint.

Beispiel: "Heizkreis 2"

코) Taste drücken und loslassen.

SERVICEEBENE

Allg. Kenndaten

SERVICEEBENE

Heizkreis 2

Stellglied

 \bigcirc

⊟

⊟

Drehknopf drehen, bis "Stellglied" erscheint.

Taste drücken und gedrückt halten. Der Wert blinkt.

Drehen Sie den Drehknopf auf die gewünschte Option.

🗉) Taste loslassen.

Stellgliedlaufzeit einstellen

Verändern Sie die Laufzeit des Stellglieds nur im Bedarfsfall.



Drehknopf drehen, bis "Stellgliedlaufzeit" erscheint.

Taste drücken und gedrückt halten.

Drehen Sie den Drehknopf auf die gewünschte Laufzeit.

🗉) Taste loslassen.

HEIZKREISDATEN 2

HEIZKREISDATEN 2 Stellglied laufzeit

120sec

ja

	Eingabebereich	Werkseinstellung	eigene Eingabe
Stellglied	ja/nein	ja	
Stellgliedlaufzeit	10 – 600 s	120 s	

Änderungen aufgrund technischer Verbesserungen vorbehalten!

Anhebung Kessel

Wird ein Heizkreis mit einem Stellglied geregelt, muss vom Heizkessel ein höherer Sollwert angefordert werden, als vom Stellglied ausgeregelt wird. "Anhebung Kessel" entspricht der Temperaturdifferenz aus dem Sollwert des Kessels und dem Sollwert des Heizkreises.



	Eingabebereich	Werkseinstellung	eigene Eingabe
Anhebung Kessel	0 – 20 °C	5 °C	

Änderungen aufgrund technischer Verbesserungen vorbehalten!

Buderus Heiztechnik GmbH • http://www.heiztechnik.buderus.de

 5° C

Externe Umschaltung

Bei Heizsystem "Raumregler" nicht möglich.

Der Menüpunkt "Externe Umschaltung" wird nur angezeigt, wenn unter dem Menüpunkt Fernbedienung "keine" ausgewählt wurde. Der Menüpunkt erscheint ebenfalls nicht, wenn das Heizsystem "Raumregler" ausgewählt ist, da hier eine Fernbedienung installiert sein muss.

Die Funktion ist werkseitig abgeschaltet.

Sie können unter zwei Umschaltfunktionen auswählen:

1. Umschaltung

Tag/ Nacht über die Klemmen WF1 und WF3

- Kontakt WF1 und WF3 geschlossen = Tagbetrieb
- Kontakt WF1 und WF3 offen = Nachtbetrieb

2. Umschaltung

Tag/Nacht/Aut über die Klemmen WF1, WF2, WF3

Die Aktivierung ist nur möglich, wenn die Klemmen WF1 und WF2 durch die "Externe Störmeldung Pumpe" nicht belegt sind.

- Kontakt WF1 und WF3 geschlossen = Tagbetrieb
- Kontakt WF1 und WF2 geschlossen = Nachtbetrieb
- alle Kontakte geöffnet = Automatik-Betrieb



ANWENDERHINWEIS

Werden fälschlicherweise beide Kontakte gleichzeitig geschlossen, wird ständig Tagbetrieb gefahren.

Heizkreisdaten



	Eingabebereich	Werkseinstellung	eigene Eingabe
Externe Tag/Nacht/Aut	keine Tag	keine	
	über WF 1/3		
	über WF 1/2/3		

Externe Störmeldung Pumpe

Die Funktion ist werkseitig abgeschaltet. Unter diesem Menüpunkt können Sie eingeben, ob Störmeldungen einer Pumpe angezeigt werden sollen.

An die Klemmen WF1 und WF2 kann eine externe potenzialfreie Störmeldung angeschlossen werden. Bei geöffnetem Kontakt wird eine Störmeldung angezeigt.

Sie können wählen unter:

- 1. "keine"
- 2. "Externe Störmeldung Pumpe über WF1/2"

Falls unter dem Menüpunkt "Extern Tag/Nacht/Aut über WF1/2/3" eingegeben wurde, kann dieser Menüpunkt nicht aufgerufen werden, da die Eingangskontakte bereits belegt sind.

🗉 + 🔳 + 🚯 Serviceebene aufrufen.

Drehknopf drehen, bis der gewünschte "Heizkreis + Heizkreisnummer" erscheint. Beispiel: "Heizkreis 2"

🗩) Taste drücken und loslassen.

Drehknopf drehen, bis "Externe Störmeldung Pumpe keine" erscheint. Taste drücken und gedrückt halten. SERVICEEBENE

Allg. Kenndaten

SERVICEEBENE

Heizkreis 2

HEIZKREISDATEN 2

Externe Stör-

meldung Pumpe

keine

=+

Der Wert blinkt. Drehknopf auf "über WF1/2" drehen, um die Störmeldung zu aktivieren.

() Taste loslassen.

HEIZKREISDATEN 2 Externe Stör-

meldung Pumpe

über WF1/2

	Eingabebereich	Werkseinstellung	eigene Eingabe
Externe Störmeldung Pumpe	keine über WF 1/2	keine	

Änderungen aufgrund technischer Verbesserungen vorbehalten!

Estrich trocknen

⊟

⊟

raum.

stellt.

Ist die Heizungsanlage mit einer neu installierten Fußbodenheizung ausgestattet, können Sie die Regelung für einen Trocknungszeitraum einstellen.

Als Heizsystem muss "Fussboden" eingestellt sein.



Beispiel:

	Eingabebereich	Werkseinstellung	eigene Eingabe
Estrich trocknen	nein/ja	nein	

Änderungen aufgrund technischer Verbesserungen vorbehalten!

Sobald der Trocknungsprozess beendet ist, wird die Einstellung automatisch wieder auf "nein" zurückge-

Temperaturanstieg einstellen

Der Temperaturanstieg beginnt bei der eingestellten Raumtemperatur.



Drehknopf drehen, bis "Anstieg um" erscheint.

(□)+

Taste drücken und gedrückt halten. Der Wert blinkt. Drehen Sie den Drehknopf, um die

Höhe des Temperaturanstiegs einzugeben.

Taste loslassen.

Aufheizzeit einstellen

Tageszyklus, in dem der eingestellte Temperaturanstieg erfolgt.



Drehknopf drehen, bis "Anstieg" erscheint.



Taste drücken und gedrückt halten. Der Wert blinkt.

Stellen Sie mit dem Drehknopf ein, an welchen Tagen der Anstieg erfolgen soll.

Taste loslassen.

Maximaltemperatur einstellen



⊟

Drehknopf drehen, bis "Max. Temperatur" erscheint.

Taste drücken und gedrückt halten. Der Wert blinkt.

Drehen Sie den Drehknopf auf die Maximaltemperatur, die auf keinen Fall überschritten werden darf.

Taste loslassen.

HEIZKREISDATEN 2 Estrich trocknen Anstieg um

5K

HEIZKREISDATEN 2

Estrich trocknen

Anstieg jeden Tag

HEIZKREISDATEN 2 Estrich trocknen Max. Temperatur 45°C

	Eingabebereich	Werkseinstellung	eigene Eingabe
Anstieg um	1 – 10 K	5 K	
Anstieg	1 – 5 Tage	jeden Tag	
Maximaltemperatur	25 – 60 °C	45 °C	

Änderungen aufgrund technischer Verbesserungen vorbehalten!

Buderus Heiztechnik GmbH • http://www.heiztechnik.buderus.de

Serviceanleitung Regelgeräte Logamatic 4311/4312 • Ausgabe 04/2003

Haltezeit einstellen



Drehknopf drehen, bis "Max. Temp. halten" erscheint.

Taste drücken und gedrückt halten. Der Wert blinkt.

Wählen Sie mit dem Drehknopf den Zeitraum aus, wie lange die Temperatur auf dieser Höhe gehalten werden soll.

∃ Taste loslassen.

Absenktemperatur einstellen



Drehknopf drehen, bis "Absenkung um" erscheint.



⊟

Taste drücken und gedrückt halten. Der Wert blinkt.

Wählen Sie mit dem Drehknopf die Höhe der Temperaturabsenkung.

🗉) Taste loslassen.

Absenkzeit einstellen



E

Drehknopf drehen, bis "Absenkung" erscheint.

Taste drücken und gedrückt halten. Der Wert blinkt.

Wählen Sie mit dem Drehknopf aus, an welchen Tagen abgesenkt werden soll. Wird "Absenkung keine" gewählt, wird die Estrichtrocknung ohne Absenkung beendet.

□) Taste loslassen.

Zurück in das übergeordnete Menü

Taste 🗂 drücken.

HEIZKREISDATEN 2 Estrich trocknen Max. Temp. halten

4 Tage

HEIZKREISDATEN 2 Estrich trocknen Absenkung um

5K

HEIZKREISDATEN 2 Estrich trocknen Absenkung

jeden Tag

	Eingabebereich	Werkseinstellung	eigene Eingabe
Max. Temperatur halten	0 – 20 Tage	4 Tage	
Absenkung um	1 – 10 K	5 K	
Absenkung jeden wievielten Tag	jeden Tag, jeden 2. Tag, jeden 3. Tag, jeden 4. Tag, jeden 5. Tag, keine	jeden Tag	

Änderungen aufgrund technischer Verbesserungen vorbehalten!

15 Warmwasserdaten

Warmwasserbereitung abmelden

Das Menü "Warmwasser" wird nur angezeigt, wenn das Heizkreis- und Warmwassermodul FM441 im Regelgerät eingesteckt und unter dem Menü "Modulauswahl" angemeldet wurde.

() + () + () Serviceebene aufrufen.		
\bigcirc	Drehknopf drehen, bis "Warmwasser" erscheint.	
(E) + ())	Taste drücken und gedrückt halten. Der Wert blinkt. Den Drehknopf aufnein" drehen.	

Den Drehknopf auf "nein" drehen, wenn keine Warmwasserbereitung benötigt wird.

🗉) Taste loslassen.

Alle folgenden Einstelldaten zu "Warmwasser" entfallen.

Einstellbereich festlegen

Unter diesem Menüpunkt wird die obere Grenze für die Warmwasser-Solltemperatur festgelegt.



Drehknopf drehen, bis "Bereich bis" erscheint.

Taste drücken und gedrückt halten.

⊟

Der Wert blinkt. Den Drehknopf auf die maximale Warmwassertemperatur einstellen.

🗊) Taste loslassen.

SERVICEEBENE

Allg. Kenndaten

WARMWASSERDATEN

Warmwasser

ja

WARMWASSERDATEN

Bereich bis

60°C

	Eingabebereich	Werkseinstellung	eigene Eingabe
Warmwasser	ja/nein	ja	
Bereich bis	60 – 80 °C	60 °C	

Änderungen aufgrund technischer Verbesserungen vorbehalten!

Schaltoptimierung

Bei aktivierter Schaltoptimierung wird bereits vor dem eigentlichen Einschaltzeitpunkt mit dem Aufheizen des Warmwassers begonnen. Die Regelung berechnet unter Berücksichtigung der Restwärme des Speichers den Startzeitpunkt so, dass die Warmwassertemperatur zum vorgegebenen Einschaltzeitpunkt bereits erreicht ist.



⊟

Drehknopf drehen, bis "Optimierung" erscheint.

Taste drücken und gedrückt halten.

Der Wert blinkt. Mit dem Drehknopf die gewünschte Option auswählen.

□ Taste loslassen.

WARMWASSERDATEN Optimierung

für Einschalten

nein

	Eingabebereich	Werkseinstellung	eigene Eingabe
Schaltoptimierung	ja/nein	nein	

Änderungen aufgrund technischer Verbesserungen vorbehalten!

Restwärmenutzung

Die "Restwärmenutzung" ist bei Mehrkesselanlagen nicht möglich. Der Menüpunkt wird automatisch ausgeblendet.

Unter dem Menüpunkt "Restwärmenutzung" können Sie die Restwärme des Kessels zur Speicheraufladung nutzen.

"Restwärmenutzung ja"

Wenn Sie "Restwärmenutzung ja" eingeben, berechnet die Regelung über die Restwärme des Kessels die Abschalttemperatur des Brenners und die Ladepumpenlaufzeit bis zur vollständigen Speicheraufladung. Der Brenner wird vor dem Erreichen der Warmwasser-Solltemperatur ausgeschaltet. Die Speicherladepumpe läuft weiter. Das Regelgerät berechnet die Ladepumpenlaufzeit (zwischen 3 und 30 Minuten) für die Speicheraufladung.



Drehknopf drehen, bis "Restwärmenutzung" erscheint.

Taste drücken und gedrückt halten. Der Wert blinkt.

Mit dem Drehknopf die gewünschte Funktion auswählen.

🗏) Taste loslassen.

"Restwärmenutzung nein"

Bei dieser Einstellung haben Sie nur geringe Restwärmenutzung. Der Brenner läuft so lange, bis die Warmwasser-Solltemperatur erreicht ist. Die Speicherladepumpe hat eine feste Nachlaufzeit von 3 Minuten nach dem Abschalten des Brenners.



⊟

ANWENDERHINWEIS

Ist die Anlage mit einem Plattenwärmetauscher – LAP-System – ausgerüstet, muss "Restwärmenutzung nein" eingestellt werden. WARMWASSERDATEN

Restwärmenutzung

ja

WARMWASSERDATEN

Restwärmenutzung

nein

	Eingabebereich	Werkseinstellung	eigene Eingabe
Restwärmenutzung	ja/nein	ja	

Änderungen aufgrund technischer Verbesserungen vorbehalten!

Hysterese einstellen

Mit der Hysterese wird eingegeben, um wieviel Kelvin unterhalb des Warmwasser-Sollwerts das Nachladen des Speichers einsetzt. Es wird nur nachgeladen, wenn sich das Warmwasserprogramm nach den Schaltzeiten im Zustand "ein" befindet.



⊟

Drehknopf drehen, bis "Hysterese" erscheint.

Taste drücken und gedrückt halten. Der Wert blinkt.

Mit dem Drehknopf die gewünschte Funktion auswählen.

🗏) Taste loslassen.

Kesseltemperatur anheben

Um die gewünschte Warmwassertemperatur zu erreichen, muss die Kesselwassertemperatur angehoben werden.

Die Kesselanhebung wird zu dem Warmwasser-Sollwert addiert und ergibt den Kesselvorlauf-Sollwert für die Warmwasserbereitung. Zur Schaltoptimierung eignet sich am besten die Werkseinstellung von 40 K.



Drehknopf drehen, bis "Kesselanhebung" erscheint.



Taste drücken und gedrückt halten. Der Wert blinkt.

Mit dem Drehknopf die Temperaturdifferenz auswählen.

🗉) Taste loslassen.

Hysterese

WARMWASSERDATEN

WARMWASSERDATEN

Kesselanhebung

40K

-5K

	Eingabebereich	Werkseinstellung	eigene Eingabe
Hysterese	–20 bis –2 K	–5 K	
Kesselanhebung	10 – 40 K	40 K	

Externe Störmeldung

An die Klemmen WF1 und WF2 im Funktionsmodul FM441 kann eine externe potenzialfreie Störmeldung für die Speicherladepumpe oder Inertanode angeschlossen werden.

Kontakt WF1 und WF2 geschlossen = keine Störung

Kontakt WF1 und WF2 offen = Störung vorhanden



Drehknopf drehen, bis "Externe Störmeldung WF 1/2" erscheint.

WARMWASSERDATEN Externe Stör-

meldung WF1/2

keine



Taste drücken und gedrückt halten. Der Wert blinkt. Mit dem Drehknopf drehen, bis ge-

wünschte Art der Störmeldung erscheint.

□ Taste loslassen.

WARMWASSERDATEN

Externe Stör-

meldung WF1/2

Pumpe

WARMWASSERDATEN Externe Stör-

meldung WF1/2

Inertanode

	Eingabebereich	Werkseinstellung	eigene Eingabe
Externe Störmeldung	keine	keine	
	Inertanode		
	Pumpe		

Externer Kontakt

Wenn an den Klemmen WF1 und WF3 im Heizkreismodul FM441 ein potenzialfreier Taster angeschlossen wird, kann entweder "Einmalladung" oder "Thermische Desinfektion" ausgelöst werden.

Einmalladung

Ist die Warmwasserbereitung nach den Schaltzeiten des Warmwasserprogramms abgeschaltet, kann mit einem Tastendruck die "Einmalladung" gestartet werden. Die Zirkulationspumpe wird gleichzeitig angesteuert. Die "Einmalladung" kann im Gegensatz zur Einmalladung über die Fernbedienung MEC2 nicht durch wiederholtes Drücken der Taste abgebrochen werden.

Die "Einmalladung" wird erst unterbrochen, wenn der Speicher aufgeladen ist.



⊟

E

Drehknopf drehen, bis "externer Kontakt WF 1/3" erscheint.

Taste drücken und gedrückt halten. Der Wert blinkt.

Drehknopf auf "Einmalladung" drehen.

∃) Taste loslassen.

Thermische Desinfektion durch "externer Kontakt"

Wird die "Thermische Desinfektion" über externe Auslösung aktiviert, ist automatisch die "Thermische Desinfektion" über die Zeitschaltuhr abgemeldet.



Drehknopf drehen, bis "externer Kontakt WF 1/3" erscheint.

Taste drücken und gedrückt halten. Der Wert blinkt.

Drehknopf auf "Desinfektion" drehen.

) Taste loslassen.

WARMWASSERDATEN

externer Kontakt

WF1/3

Einmalladung

WARMWASSERDATEN externer Kontakt WF1/3

Desinfektion

	Eingabebereich	Werkseinstellung	eigene Eingabe
Externer Kontakt	Einmalladung Desinfektion keiner	keiner	

Thermische Desinfektion

Bei der thermischen Desinfektion wird das Warmwasser wöchentlich einmal auf eine zur Abtötung der Legionellen erforderliche hohe Temperatur aufgeheizt.

Sowohl die Speicherladepumpe als auch die Zirkulationspumpe laufen während der thermischen Desinfektion ständig. Wenn Sie "Thermische Desinfektion ja" eingegeben haben, startet die Desinfektion nach einem werkseitig eingegebenen Programm:

Jeden Dienstag um 1.00 Uhr auf 70 °C.

Der Betrieb der thermischen Desinfektion wird durch die LED-Anzeige ! auf dem Heizkreis-/Warmwassermodul FM441 angezeigt.

Thermische Desinfektion einstellen



Drehknopf drehen, bis "Thermische Desinfektion" erscheint.

Taste drücken und gedrückt halten. Der Wert blinkt. Drehknopf auf "ja" drehen.



🗏) Taste loslassen.



⊟

ANWENDERHINWEIS

Die Masken der thermischen Desinfektion werden nicht eingeblendet, wenn die thermische Desinfektion über einen externen Kontakt WF 1/3 vorgenommen wird. Sie können die thermische Desinfektion auch über Ihr eigenes Wunschprogramm einstellen.

WARMWASSERDATEN Thermische

Desinfektion

ja

	Eingabebereich	Werkseinstellung	eigene Eingabe
Desinfektion	ja/nein	nein	

Änderungen aufgrund technischer Verbesserungen vorbehalten!

Desinfektionstemperatur einstellen

Die Desinfektionstemperatur ist auf 70 °C voreingestellt und kann bei Bedarf geändert werden.



Drehknopf drehen, bis "Temperatur Desinfektion" erscheint.



Taste drücken und gedrückt halten. Der Wert blinkt.

Drehknopf drehen, bis die gewünschte Temperatur erscheint.

🗊) Taste loslassen.



WARNUNG!

VERBRÜHUNGSGEFAHR

durch heißes Wasser im Warmwasserkreislauf der Heizungsanlage, wenn dieser keinen thermostatisch geregelten Mischer hat.

 Weisen Sie Ihren Kunden darauf hin, dass während und kurz nach der thermischen Desinfektion das Warmwasser nicht ungemischt aufgedreht werden darf.

Wochentag für Desinfektion einstellen



E

⊟

Drehknopf drehen, bis "Wochentag Desinfektion" erscheint.

Taste drücken und gedrückt halten. Der Wert blinkt.

Drehknopf drehen, bis der gewünschte Wochentag erscheint.

) Taste loslassen.

Uhrzeit für die Desinfektion einstellen



⊟

Drehknopf drehen, bis "Uhrzeit Desinfektion" erscheint.

Taste drücken und gedrückt halten. Der Wert blinkt.

Drehknopf drehen, bis die gewünschte Uhrzeit erscheint.

∃) Taste loslassen.

WARMWASSERDATEN Temperatur Desinfektion

70°C

WARMWASSERDATEN Wochentag Desinfektion

Dienstag

WARMWASSERDATEN Uhrzeit Desinfektion 1:00

	Eingabebereich	Werkseinstellung	eigene Eingabe
Desinfektionstemperatur	65 – 75 °C	70 °C	
Wochentag Desinfektion	Montag – Sonntag	Dienstag	
Uhrzeit Desinfektion	0 – 23 Uhr	1 Uhr	

Änderungen aufgrund technischer Verbesserungen vorbehalten!

Buderus Heiztechnik GmbH • http://www.heiztechnik.buderus.de

Serviceanleitung Regelgeräte Logamatic 4311/4312 • Ausgabe 04/2003

Einschalthäufigkeit der Zirkulationspumpe einstellen

Die Zirkulationspumpe versorgt die Zapfstellen ständig mit Warmwasser und wird automatisch mit der Warmwasserbereitung aktiviert.

Mit dem Intervallbetrieb senken Sie die Betriebskosten der Zirkulationspumpe.



Drehknopf drehen, bis "Zirkulation pro Stunde" erscheint.

Taste drücken und gedrückt halten. Der Wert blinkt.

Drehknopf drehen, bis gewünschte Einschalthäufigkeit pro Stunde erscheint.

∃) Taste loslassen.

Die eingestellte Einschalthäufigkeit pro Stunde gilt während der Zeit, in der die Zirkulationspumpe mit einem Zeitprogramm freigegeben ist. Das kann sein:

- 1. das werkseitige Zirkulationspumpen-Programm
- 2. ein eigenes Zirkulationspumpen-Programm
- 3. eine Bindung an die Heizkreisschaltzeiten

Beispiel:

⊟

Für die Warmwasserbereitung wurde ein eigenes Zeitprogramm eingegeben, z. B. 5.30 – 22.00 Uhr.

Die Zirkulationspumpe wird jeweils

um 5.30 für 3 Minuten um 6.00 für 3 Minuten um 6.30 für 3 Minuten u.s.w. bis 22.00

bei der Einstellung "Zirkulation pro Stunde 2 mal an" eingeschaltet.



Abb. 18 Einschalthäufigkeit der Zirkulationspumpe einstellen



	Eingabebereich	Werkseinstellung	eigene Eingabe
Zirkulation pro Stunde	aus	2 mal an	
	1 mal an, 2 mal an,		
	3 mal an, 4 mal an,		
	5 mal an, 6 mal an		
	Dauerbetrieb		

Änderungen aufgrund technischer Verbesserungen vorbehalten!

16 Mehrkesselanlagen

Bedienhinweise für Mehrkesselanlagen

Bei Mehrkesselanlagen oder Anlagen mit vielen Heizkreisen kann die Regelung aus mehreren Regelgeräten bestehen.

Das Grundgerät ist immer ein Regelgerät Logamatic 4311, die weiteren Regelgeräte sind vom Typ Logamatic 4312. Die Bedienung der Regelgeräte ist gleich.

Die Bedieneinheit MEC2 kann immer nur die Daten eines Regelgerätes verwalten. Die Regelgeräte müssen nacheinander bedient werden.

Um zur Bedienung eines weiteren Regelgerätes zu wechseln, muss die Bedieneinheit MEC2 vom vorherigen Regelgerät abgenommen und auf das nächste Regelgerät aufgesteckt werden.

Dabei erscheinen im Display folgende Meldungen.

Daten empfangen

Taste C drücken, wenn Sie die Daten der Heizungsanlage aus dem Regelgerät übernehmen wollen.

Daten senden

Taste AUT o drücken, wenn Sie die Heizungsanlage mit veränderten Daten aus der Bedieneinheit MEC2 betreiben wollen.

Jedes Regelgerät einer Mehrkesselanlage kann mit einer eigenen Bedieneinheit MEC2 ausgestattet werden. Das Umstecken des MEC2 und "Daten holen/ senden" entfällt dann. Die Bedienung jedes Regelgerätes erfolgt separat, wie in der Bedienungsanleitung beschrieben, jeweils mit dem eigenen MEC2. MEC wird initialisiert

Verbindung mit

Regelgerät der

Adresse..

aufgebaut

Achtung

anderes

Regelgerät

erscheint nur für ca. 3 Sekunden

Aut-Taste senden Nacht-Taste empfangen

17 Strategiedaten

Um eine Mehrkesselanlage anzusteuern, wird in das Regelgerät Logamatic 4311 auf dem Kessel mit Adresse 1 das Strategiemodul FM447 eingesetzt. Das Modul soll vorzugsweise rechts neben das letzte Funktionsmodul eingesetzt werden. Zusätzliche Kessel einer Kesselanlage sind mit dem Regelgerät Logamatic 4312 ausgestattet.

Wenn das Strategiemodul FM447 vom Regelgerät automatisch erkannt wurde, lassen sich die Einstellparameter für eine Mehrkesselanlage unter dem Menüpunkt "Strategie" festlegen.

Unter "Strategie" werden die Wärmeerzeugung und die Freigabe der einzelnen Kessel unter Berücksichtigung der gesamten Wärmeanforderung der Heizungsanlage koordiniert.

Adresseneinstellung bei Mehrkesselanlagen

Bei Mehrkesselanlagen werden die Regelgeräte durch eine 2-Draht-Datenleitung miteinander verbunden.

Das System kann mit weiteren Regelgeräten (Unterstationen) nachgerüstet werden (maximal 15 Regelgeräte).

Zusätzlich kann zur Überwachung der Anlage ein PC und als Fernwirkeinrichtung das Modem ECO-KOM C bzw. EASYCOM angeschlossen werden.

Voraussetzungen für eine störungsfreie Datenübertragung sind:

- Eine eigene Adresse f
 ür jedes Regelger
 ät, d. h. jede Adresse darf nur einmal eingestellt werden.
- An den Geräten ECO-KOM C, ECO-PORT, EASY-COM und PC müssen keine Adressen eingestellt werden. Sie sind bereits voreingestellt (automatische Adressenkennung).
- Die maximale Verbindungsleitung darf 1000 m nicht überschreiten.



Abb. 19 Mögliche Kombinationen

Einstellung der Adresse

Die Adresseneinstellung befindet sich auf dem Modul CM431 hinter dem MEC2 beim Logamatic 4311 oder dem Kesseldisplay beim Logamatic 4312.

- MEC2 oder Kesseldisplay abnehmen.
- Mit einem Schraubenzieher die Adressenzahl einstellen. Jede Adresse darf nur einmal eingestellt werden. Bei Doppelbelegung einer Adresseneinstellung erscheint eine Fehlermeldung.
- 1-Kesselanlage
 Einstellung: Werkseinstellung = Adresse 0
- 2-Kesselanlage

Einstellung Kessel 1: Adresse 1 Im Regelgerät von Kessel 1 muss das Strategiemodul FM447 eingebaut sein Einstellung Kessel 2: Adresse 2

- 3-Kesselanlage

Einstellung Kessel 1: Adresse 1 Im Regelgerät von Kessel 1 muss das Strategiemodul FM447 eingebaut sein Einstellung Kessel 2: Adresse 2 Einstellung Kessel 3: Adresse 3 Maximale Einstellmöglichkeit: 15 Adressen



Abb. 20 Einstellung der Adresse

Abschlusswiderstand

Um bei Mehrkesselanlagen eine störungsfreie Datenübertragung zu gewährleisten, muss der Abschlusswiderstand bei den beiden Regelgeräten, die am weitesten voneinander entfernt sind, eingelegt werden.

Bei 2-Kesselanlagen muss der Abschlusswiderstand an beiden Regelgeräten eingelegt werden.

Bei 3-Kesselanlagen und Anlagen mit mehreren Unterstationen muss der Abschlusswiderstand bei den beiden Regelgeräten, die am weitesten voneinander entfernt sind, eingelegt werden.

Der Abschlusswiderstand befindet sich auf der Rückseite des Netzmoduls NM482 und wird mit einem Hakenschalter eingeschaltet.

Hakenschalter S 1 offen = Widerstand nicht eingelegt.



Abb. 21 Einstellung des Abschlusswiderstandes



einlegen

einlegen



Anzahl der Kessel

Die Werkseinstellung ist:

Strategiedaten einstellen

 $(\Box) + (\Box) + (\Box)$ Serviceebene aufrufen.



Drehknopf drehen, bis "Strategie" erscheint.

Strategie



Taste drücken und gedrückt halten. Der Wert blinkt.

Den Drehknopf auf die Anzahl der Kessel drehen.

Taste loslassen.

Wenn Sie eine Kesselanlage mit zwei oder drei Kesseln ausgewählt haben, erscheinen weitere Anzeigen zur Strategiefunktion.

Folgeumkehr

Unter "Folgeumkehr" geben Sie ein, nach welchen Kriterien die Reihenfolge der Kesselumschaltung erfolgen soll. Zur Auswahl stehen:

- keine Folgeumkehr
- Folgeumkehr nach Betriebsstunden —
- Folgeumkehr nach Außentemperatur



Drehknopf drehen, bis "Folgeumkehr" erscheint.



STRATEGIEDATEN

Folgeumkehr

keine



Taste drücken und gedrückt halten. Der Wert blinkt. Den Drehknopf drehen, bis die ge-

🗏) Taste loslassen.

STRATEGIEDATEN

Folgeumkehr

Betriebsstunden

	Eingabebereich	Werkseinstellung	eigene Eingabe
Anzahl Kessel	1 – 3	1	
Kesselfolge Folgeumkehr	keine Betriebsstunden Außentemperatur	keine	

Kesselfolge eingeben

Nur wenn unter Folgeumkehr "keine" eingegeben wurde, kann eine feste Kesselfolge eingegeben werden. Je nach Anzahl der Kesselanlagen haben Sie folgende Möglichkeiten

bei 2-Kesselanlagen	bei 3-Kesselanlagen
1 - 2	1 - 2 - 3
2 - 1	2 - 1 - 3
	3 - 2 - 1
	1 - 3 - 2
	2 - 3 - 1
	3 - 1 - 2

 \bigcirc

⊟

E

Drehknopf drehen, bis "Kesselfolge" erscheint.

Taste drücken und gedrückt halten. Der Wert blinkt.

Den Drehknopf drehen, bis die gewünschte Kesselfolge erscheint.

□ Taste loslassen.

Folgeumkehr nach Betriebsstunden

Es werden nur die Betriebsstunden des Führungskessels gezählt. Sobald die vorgegebene Anzahl der Betriebsstunden erreicht ist, wird die Kesselfolge zyklisch getauscht. Nach der Umschaltung werden die Betriebsstunden des neuen Führungskessels (bei 0 Stunden beginnend) gezählt.



Drehknopf drehen, bis "Folgeumkehr nach" erscheint.

Taste drücken und gedrückt halten. Der Wert blinkt.

Mit dem Drehknopf Stundenzahl einstellen, nach denen umgeschaltet werden soll.

🗉) Taste loslassen.

STRATEGIEDATEN

Kesselfolge

1 -2 -3

STRATEGIEDATEN

Folgeumkehr nach

250 Stunden

	Eingabe	ebereich	Werkseinstellung	eigene Eingabe
Kesselfolge bei 2-Kesselanlage	1 - 2	2 - 1	1 - 2	
Kesselfolge bei 3-Kesselanlage	1 - 2 - 3 2 - 1 - 3 3 - 2 - 1	1 - 3 - 2 2 - 3 - 1 3 - 1 - 2	1 - 2 - 3	
Folgeumkehr nach Betriebsstunden	10 –	1000	250	

Änderungen aufgrund technischer Verbesserungen vorbehalten!

Buderus Heiztechnik GmbH • http://www.heiztechnik.buderus.de

Serviceanleitung Regelgeräte Logamatic 4311/4312 • Ausgabe 04/2003

Folgeumkehr nach Außentemperatur

Die Umschaltung der Kessel erfolgt nach der vom Werk eingestellten Außentemperaturschwelle und der voreingestellten Kesselfolge. Eine Veränderung ist nur mit dem PC über Logamatic ECO-SOFT 4311 möglich.



⊟

Drehknopf drehen, bis "Folgeumkehr nach Aussentemperatur" erscheint.

Taste drücken und gedrückt halten. Der Wert blinkt.

Den Drehknopf drehen, bis die gewünschte Außentemperatur erscheint.

🗉) Taste loslassen.

2-Kesselanlage

Außentemperatur	Kesselfolge
bis 15 °C	1 - 2
über 15 °C	2 - 1

3-Kesselanlage

Außentemperatur	Kesselfolge
bis 10 °C	1 - 2 - 3
über 10 – 15 °C	2 - 3 - 1
über 15 °C	3 - 1 - 2

STRATEGIEDATEN

Folgeumkehr nach

Aussentemperatur

Lastbegrenzung

Unter dem Menüpunkt "Lastbegrenzung" können einzelne Heizkessel nach bestimmten Kriterien gesperrt werden.

Folgende Auswahlkriterien stehen zur Verfügung:

keine

Kein Kessel ist gesperrt, so dass bei entsprechender Wärmeanforderung nacheinander alle Heizkessel in Betrieb genommen werden können.

- Außentemperatur

Jeder Folgekessel kann über eine vorgegebene Au-Bentemperaturgrenze gesperrt werden.

externer Kontakt

Wenn der Kontakt EL für externe Lastbegrenzung auf dem Strategiemodul FM447 potenzialfrei gebrückt wurde, wird der letzte Kessel der momentanen Folge gesperrt. Die Anzahl der zu sperrenden Kessel kann nur mit einem PC über die Software Logamatic ECO-SOFT 4311 geändert werden.



⊟

Drehknopf drehen, bis "Lastbegrenzung" erscheint.

Taste drücken und gedrückt halten. Der Wert blinkt.

Mit dem Drehknopf die Art der Lastbegrenzung wählen.

Taste loslassen.

Ist die Wärmeversorgung durch eine Brenner- oder Kesselstörung gefährdet, wird die Lastbegrenzung aufgehoben. STRATEGIEDATEN

Lastbegrenzung

keine

STRATEGIEDATEN

Lastbegrenzung

Aussentemperatur

STRATEGIEDATEN

Lastbegrenzung

externer Kontakt

	Eingabebereich	Werkseinstellung	eigene Eingabe
Lastbegrenzung	keine Außentemperatur externer Kontakt	keine	

Änderungen aufgrund technischer Verbesserungen vorbehalten!

Temperatur Lastbegrenzung für Folgekessel 1, wenn "Lastbegrenzung nach Außentemperatur" gewählt wurde

Folgekessel können in Abhängigkeit der Außentemperatur gesperrt werden. Der Folgekessel 1 wird gesperrt, wenn die Außentemperatur den eingegebenen Wert übersteigt.



E

Drehknopf drehen, bis "Folgekessel 1 sperren ab" erscheint.

Taste drücken und gedrückt halten. Der Wert blinkt.

Mit dem Drehknopf die Außentemperatur einstellen.

∃ Taste loslassen.

Temperatur Lastbegrenzung für Folgekessel 2, wenn "Lastbegrenzung nach Außentemperatur" gewählt wurde

Bei drei Kesseln und "Lastbegrenzung nach Außentemperatur" können Sie eine Außentemperatur eingeben, ab der der "Folgekessel 2" gesperrt werden soll. Der eingegebene Wert muss unter dem Temperaturwert für den "Folgekessel 1" liegen, da mit steigender Außentemperatur zuerst der letzte Heizkessel der Reihenfolge gesperrt wird.



⊟

Drehknopf drehen, bis "Folgekessel 2 sperren ab" erscheint.

Taste drücken und gedrückt halten. Der Wert blinkt.

Mit dem Drehknopf die Außentemperatur einstellen.

∃) Taste loslassen.

STRATEGIEDATEN Folgekessel 1

sperren ab

17°C

STRATEGIEDATEN

Folgekessel 2

sperren ab

10°C

	Eingabebereich	Werkseinstellung	eigene Eingabe
Folgekessel 1 sperren ab	0 – 30 °C	17 °C	
Folgekessel 2 sperren ab	−10 − +30 °C	10 °C	

Änderungen aufgrund technischer Verbesserungen vorbehalten!

Betriebsweise auswählen

Mit der Betriebsweise können Sie angeben, in welcher Reihenfolge die Leistungsstufen der Heizkessel hochfahren sollen.

Serielle Betriebsweise

Beide Stufen eines Heizkessels werden hochgefahren, bevor die Stufen des Folgekessels hochgefahren werden.

Beispiel:

Stufe 1 Kessel 1 - Stufe 2 Kessel 1 Stufe 1 Kessel 2 - Stufe 2 Kessel 2

Parallele Betriebsweise

Die 1. Stufe des 2. Heizkessels wird zugeschaltet, während sich der 1. Heizkessel noch im Teillastbetrieb befindet.

Beispiel:

Stufe 1 Kessel 1 - Stufe 1 Kessel 2 -Stufe 1 Kessel 3,...

Wählen Sie diese Betriebsweise, wenn aufgrund spezifischer Eigenschaften Baureihen im Teillastbetrieb wirtschaftlicher betrieben werden können als im Volllastbetrieb.



⊟

Drehknopf drehen, bis "Betriebsweise" erscheint.

Taste drücken und gedrückt halten.

Der Wert blinkt. Mit dem Drehknopf wählen Sie "seriell" oder "parallel".

🗐 Taste loslassen.

STRATEGIEDATEN

Betriebsweise

seriell

STRATEGIEDATEN

Betriebsweise

parallel

	Eingabebereich	Werkseinstellung	eigene Eingabe
Betriebsweise	seriell	seriell	
	parallel		

Änderungen aufgrund technischer Verbesserungen vorbehalten!

Buderus Heiztechnik GmbH • http://www.heiztechnik.buderus.de

Serviceanleitung Regelgeräte Logamatic 4311/4312 • Ausgabe 04/2003

Hydraulische Entkopplung

Der Parameter beeinflusst die Ansteuerung der Umwälzpumpen und der Heizkreisstellglieder.

Bei Mehrkesselanlagen und Einstellung "Hydraulische Entkopplung ja" werden zur Durchführung der Kesselschutzfunktion nur die Kesselkreispumpen abgeschaltet. Die überlagernde Ansteuerung der Heizkreisstellglieder bei Einstellung "Regelung über Stellgl. Heizkreis" (Seite 34, 38, 42) wird außer Kraft gesetzt.



ANWENDERHINWEIS

Diese Einstellungen sollten nach Möglichkeit nicht miteinander kombiniert werden.

Eine hydraulische Entkopplung kann sein:

- Hydraulische Weiche



Drehknopf drehen, bis "Hydraulische Entkopplung" erscheint.

Wenn bei Mehrkesselanlagen "Hydraulische Entkopplung nein" eingestellt bleibt, findet eine automatische Fühlerumschaltung zwischen den Kesselfühlern und dem Strategie-Anlagenfühler statt.



Taste drücken und gedrückt halten. Der Wert blinkt.

Drehknopf auf "ja" drehen, falls eine hydraulische Entkopplung vorhanden ist.

🗏) Taste loslassen.

STRATEGIEDATEN

Hydraulische

Entkopplung

nein

STRATEGIEDATEN Hydraulische Entkopplung

ja

	Eingabebereich	Werkseinstellung	eigene Eingabe
Hydraulische Entkopplung	ja/nein	nein	

Änderungen aufgrund technischer Verbesserungen vorbehalten!

Nachlaufzeit für den Führungskessel

Mit der Nachlaufzeit für den Führungskessel geben Sie die Zeit an, die die Kesselpumpe nach Ausschalten des Führungskessels nachläuft.



Drehknopf auf "Führungskessel Nachlaufzeit" drehen.



Taste drücken und gedrückt halten. Der Wert blinkt.

Mit dem Drehknopf die gewünschte Nachlaufzeit einstellen.

🗉) Taste loslassen.

Nachlaufzeit für die Folgekessel

Mit der Nachlaufzeit für die Folgekessel geben Sie die Zeit an, nach der die Folgekessel hydraulisch abgesperrt werden. Dabei schließt sich das Kesselkreisstellglied und die Kesselpumpe wird ausgeschaltet.



⊟

Drehknopf auf "Folgekessel Nachlaufzeit" drehen.

Taste drücken und gedrückt halten. Der Wert blinkt.

Mit dem Drehknopf die gewünschte Nachlaufzeit einstellen.

Taste loslassen.

STRATEGIEDATEN Führungskessel Nachlaufzeit

60min

STRATEGIEDATEN

Folgekessel

Nachlaufzeit

5min

	Eingabebereich	Werkseinstellung	eigene Eingabe
Führungskessel Nachlaufzeit	0 – 60 min Dauerbetrieb	60 min	
Folgekessel Nachlaufzeit	0 – 60 min Dauerbetrieb	5 min	

Änderungen aufgrund technischer Verbesserungen vorbehalten!

U-Klemmen 1 – 4

Über die U-Klemmen auf dem Strategiemodul FM447 können externe Sollwerte an das Regelgerät ein- und ausgegeben werden.

U-Klemmen 1 und 2 0 – 10 V Eingang

Über die Klemmen U 1 und U 2 auf dem Strategiemodul FM447 kann von extern ein 0 - 10 V-Signal zur Sollwertführung eingegeben werden.

Dieser Sollwert stellt die Mindestanforderung für die Strategie dar. Höhere Sollwerte, z. B. der Heizkreise, die von den Regelgeräten Logamatic 4311/4312 angesteuert werden, werden nach wie vor berücksichtigt.

U-Klemmen 3 und 4 0 – 10 V Ausgang

Über die Klemmen U 3 und U 4 auf dem Strategiemodul FM447 kann ein 0 – 10 V-Signal nach extern zur Sollwertführung ausgegeben werden.

Es handelt sich um den maximalen Sollwert aller Verbraucherkreise der Regelgeräte Logamatic 4000 in der Anlage.

Brückenstecker J 1

Der Sollwert kann auch alternativ als 0 – 20 mA-Signal ausgegeben werden.

Der Brückenstecker (Jumper) J 1 muss dann von o auf o o umgesteckt werden.



Abb. 22 U-Klemmen und Brückenstecker







Abb. 24 U-Klemmen 3 und 4

18 Heizkennlinie

Unter dem Menüpunkt "Heizkennlinie" werden die Heizkennlinien der Heizkreise angezeigt, die momentan gefahren werden.

Es werden die Vorlauftemperaturen (VL) bei den Außentemperaturen (AT) +10 °C, 0 °C und -10 °C angezeigt.

() + () Serviceebene aufruten.	SERVICEEBENE
	Allg. Kenndaten
Drehknopf drehen, bis Menü- punkt,,Heizkennlinie" erscheint.	SERVICEEBENE Heizkennlinie
In der Anzeige erscheinen die Temperaturwerte der Heizkennlinie für "Heizkreis 2".	
 Taste kurz drücken und loslassen. Drehknopf drehen, um sich nacheinan- der die Heizkennlinien der anderen Heizkreise anzeigen zu lassen. 	HEIZKENNLINIE Heizkreis 2

Zurück in das übergeordnete Menü

Taste () drücken.

AT: 10 / 0 / -10 VL: 41 /56 / 66

Änderungen aufgrund technischer Verbesserungen vorbehalten!
19 Relaistest

Relaistest durchführen

Mit dem Relaistest können Sie prüfen, ob die Relais im Regelgerät richtig schalten. Die Anzeigen hängen von den installierten Modulen ab. Abhängig von den aktuellen Betriebszuständen kann es zu Zeitverzögerungen kommen, die verzögertes Anzeigen der Relaisfunktion nach sich ziehen.

Sie können folgende Relais aufrufen:

Kessel

- Brenner
- Brenner 1. Stufe
- Brenner 2. Stufe
- Modulation Brenner
- Kesselpumpe
- Kesselstellglied

Heizkreise 1 – 8

- Umwälzpumpe
- Stellglied

Warmwasser

- Speicherladepumpe
- Zirkulationspumpe

Strategie

- Störmelderelais

$(\Box) + (\Box) + (\Box)$ Serviceebene aufrufen.

Drehknopf drehen, bis "Relaistest" erscheint. SERVICEEBENE

Allg. Kenndaten

SERVICEEBENE

Relaistest

(⊟)
Þ	20	Å
£.		J

Taste kurz drücken und loslassen. Drehknopf drehen, bis gewünschte Anzeige erscheint.

REL	ĤΙ	ST	EST

Kessel

19 Relaistest



Um in die nächste Maske zu gelangen,Taste kurz drücken und loslassen.

Taste drücken und gedrückt halten. Der Wert blinkt. Drehknopf drehen, um den Schaltzu-

stand des Relais zu verändern.

Taste loslassen.

RELAISTEST Brenner

zweistufig

aus



⊟

Taste drücken und gedrückt halten. Mit dem Drehknopf schalten Sie die Relais durch.

RELAISTEST

Brenner

zweistufig

1. + 2. Stufe ein

Zurück in das übergeordnete Menü

Taste 🗂 drücken.



ANLAGENSCHADEN

Für die Dauer des Relaistests ist die Wärmeversorgung der Anlage nicht sichergestellt und alle regelungstechnischen
Funktionen sind deaktiviert. Nach Ende des Tests die Funktion verlassen, um Schäden an der Anlage zu vermeiden!

Änderungen aufgrund technischer Verbesserungen vorbehalten!

LCD-Test

20 LCD-Test

Kontrollieren Sie mit dem LCD-Test, ob alle Zahlen und Symbole vollständig angezeigt werden.



•	J.
l	8
b	J
_	

Drehknopf drehen, bis "LCD-Test" erscheint.

🗉) Taste drücken.

Es müssen alle Zeichen und die Symbolleiste angezeigt werden.

SERVICEEBENE

Allg. Kenndaten

SERVICEEBENE

LCD-Test

Zurück in das übergeordnete Menü

Taste 🗂 drücken.

21 Fehler

Unter dem Menüpunkt "Fehlerprotokoll" können die vier letzten Störmeldungen der Heizungsanlage angezeigt werden.

Die Bedieneinheit MEC2 kann nur die Störungen des Regelgeräts anzeigen, mit dem sie verbunden ist. Um Störungen anderer Regelgeräte anzuzeigen, muss die Bedieneinheit MEC2 umgesetzt werden.

F +
 Fehlerprotokoli - Koll" erscheint.



Drehknopf drehen und die letzten Störmeldungen durchblättern. SERVICEEBENE

Allg. Kenndaten

SERVICEEBENE

Fehlerprotokoll

FEHLERPROTOKOLL

Keine Störung

Störung Vorlauffühler 2 von 23:20 13.10 bis 23:45 13.10

Störanzeigen

Folgende Störungen können angezeigt werden.

Störung	keine Störung
Storung	keine Storung
Störung	Strategie Vorlauffühler
Störung	Außenfühler
Störung	Vorlauffühler 1-8
Störung	Warmwasserfühler
Störung	Warmwasser ist kalt
Störung	Warmwasserwarnung
Störung	Desinfoldion
Störung	Eorphodiopung 1 9
- Storung	Fernbealenung 1 – 8
- Storung v	erbindung Kessel 2 – 3
- Störung	FM keine Verbindung
- Störung	Kesselvorlauffühler
- Störung	Kessel kalt
— Störung	Brenner
- Störung	Sicherheitskette
- Störung	Ext. Störung ES
- Störung	Abgasfühler
- Störung	Abgasgrenze
Störung	Ext. Pumpe 1 – 8
- Störung	ECO-Bus Empfang
Störung	Kein Master
Störung	Bus Adr. Konflikt
- Störung A	dressenkonflikt 1 – 4/A
Störung	Falsches Modul 1 – 4/A
	bekannt. Modul 1 – 4/A
Störung	Rücklauffühler
Störung	Inertanode
Störung	Externer Störeingang
Störung	Konfiguration RL
Störung	Konfiguration VL
Störung	 XX
	Regelgerät XY
Störung	Unbekannter Fehler
Störung	Strategia fehit
Störung	Handbotrich VV
Störung	
	Solar Sp. X Hand
-Storung W	artung Betriebsstunden
Störung	Wartung Datum



Abb. 25 Störanzeigen

Änderungen aufgrund technischer Verbesserungen vorbehalten!

21 Fehler

Störung	Auswirkung auf das Regel- verhalten	Mögliche Ursachen der Störung	Abhilfe
Strategie- vorlauffühler	 Alle verfügbaren Stufen werden angefordert. 	 Anlagevorlauffühler falsch oder nicht angeschlossen oder defekt. Strategiemodul FM447 oder Regelge- rät defekt 	 Überprüfung des Anlagenvor- lauffühler-Anschlusses. Anlagenvorlauffühler oder Strategie- modul FM447 tauschen.
Außenfühler	 Es wird die minimale Außentemperatur ange- nommen. 	 Der Außenfühler falsch, z. B. bei einer Mehrkesselanlage nicht an das Re- gelgerät mit Adresse 1 oder nicht an- geschlossen oder defekt. Kesselmodul ZM432 oder Regelgerät defekt. Kommunikation zum Regelgerät mit Adresse 1 unterbrochen. 	 Überprüfung, ob der Außenfühler am richtigen Regelgerät angeschlossen wurde (bei Mehrkesselanlagen an Re- gelgerät mit Adresse 1). Kommunikation mit Adresse 1 kontrol- lieren. Außenfühler oder Kesselmodul ZM432 tauschen.
Vorlauffühler 1 – 8	 Der Mischer f	 Fühler falsch oder nicht an geschlossen oder defekt. Wenn im MEC2 ein Stellglied/Mischer ausgewählt wurde, verlangt die Regelung den zuge- hörigen Vorlauffühler. Modul FM441/FM442 oder Regel- gerät defekt. 	 Fühleranschluss überprüfen. Falls der gestörte Heizkreis als ungemischter Heizkreis betrieben werden soll, im MEC2/ Serviceebene/Heizkreis überprüfen, ob Stellglied: "nein" gewählt wurde. Modul FM441/FM442 tauschen.
Warmwasser- fühler	 Es wird kein Warmwasser mehr bereitet. 	 Fühler falsch oder nicht angeschlos- sen oder defekt. Modul FM441 oder Regelgerät defekt. 	 Fühleranschluss überprüfen. Fühler oder Modul FM441 tauschen. Fühleranbringung am Warmwasserspeicher überprüfen.
Warmwasser- warnung	 Ständiger Versuch der Ladung des Warmwasser- speichers. 	 Temperaturregler/Handschalter steht nicht auf "AUT". Fühler nicht richtig angeschlossen oder defekt. Fühleranordnung ist falsch. Ladepumpe nicht richtig angeschlos- sen oder defekt. Modul FM441 oder Regelgerät defekt. 	 Kontrollieren, ob Temperaturregler oder Handschalter auf "AUT" steht. Funktion der Fühler und Ladepumpe überprüfen. Modul FM441 tauschen. Fühleranbringung am Warmwasser- speicher überprüfen.
Warmwasser ist kalt	 Es wird kein Warmwasser mehr bereitet. Aktuelle Warmwassertemperatur liegt unter 40 °C. 	 Ladepumpe defekt. Funktionsmodul FM441 defekt. Es wird mehr Warmwasser abgenommen als neu erwärmt. 	 Kontrollieren, ob Temperaturregler oder Handschalter auf "AUT" steht. Funktion der Fühler und Ladepumpe überprüfen. Modul FM441 tauschen. Fühleranbringung am Warmwasser- speicher überprüfen.

Tab. 2 Störungstabelle

Störung	Auswirkung auf das Regel- verhalten	Mögliche Ursachen der Störung	Abhilfe
Thermische Desinfektion	 Thermische Desinfektion wird abgebrochen. 	 Wärmeleistung des Kessels reicht nicht aus, da z. B. andere Wärmever- braucher (Heizkreise) während der thermischen Desinfektion Wärme an- fordern. Fühler nicht richtig angeschlossen oder defekt. Ladepumpe nicht richtig angeschlos- sen oder defekt. Modul FM441 oder Regelgerät defekt. 	 Thermische Desinfektion so wählen, dass zu diesem Zeitpunkt keine zusätz- liche Wärmeanforderung erfolgt. Fühler- und Ladepumpenfunktion über- prüfen und eventuell tauschen. Modul FM441 tauschen.
Fernbedie- nung 1 – 8	 Da keine aktuelle Raum- Isttemperatur vorhanden ist, fallen der Raumein- fluss, die Ein- und Aus- schaltoptimierung und die autom. Adaption aus. Das Regelgerät arbeitet mit den zuletzt an der Fern- bedienung eingestellten Werten. 	 Fernbedienung falsch angeschlossen oder defekt. 	 Funktion/Anschluss der Fernbedienung überprüfen. Dabei die Adressierung der Fernbedienung kontrollieren. Fernbedienung/Funktionsmodul tau- schen.
Kommuni- kation HK 1 – 8	 Da keine aktuelle Raum- Isttemperatur vorhanden ist, fallender Raumeinfluss, die Ein- und Ausschaltop- tierung und die autom. Ad- aption aus. 	 Fernbedienung hat eine falsch zuge- ordnete Adresse. Fernbedienung ist falsch verdrahtet. Fernbedienung ist defekt. Regelgerät ist defekt. 	 Funktion/Anschluss der Fernbedienung überprüfen. Dabei die Adressierung der Fernbedienung kontrollieren. Fernbedienung/Funktionsmodul tau- schen.
Verbindung Kessel 2 – 3	 Stufen von Kessel 2 oder 3 werden angefordert. 	 Regelgerät mit der Adresse 2 oder 3 wird am CAN-BUS nicht gefunden, obwohl im MEC2 unter Strategie aus- gewählt. Strategiemodul FM447 oder Regelge- rät defekt. 	 Adressen der Regelgeräte überprüfen. CAN-BUS-Verbindung prüfen. MEC2 –Strategieeinstellung fehlerhaft, Anzahl der Kessel kontrollieren. Austausch des Strategiemoduls FM447.
Kesselfühler	 Der Kessel wird mit maxi- maler Leistung freigege- ben. Ein Notbetrieb ist über Temperaturregler möglich. 	 Der Fühler ist nicht oder falsch ange- schlossen. Der Fühler oder das Regelgerät ist de- fekt. 	 Fühleranschluss kontrollieren. Austausch des Kesselfühlers oder des Kesselmoduls ZM432.
Kesselzusatz- fühler	 Keine Rücklauftemperatur- regelung mehr möglich. Mischer werden voll aufge- fahren. Keine Ecostream- Regelung mehr möglich. Kessel wird mit maximaler Leistung freigegeben. 	 Der Fühler ist nicht bzw. falsch ange- schlossen oder defekt. Das Kesselmodul ZM432 oder das Regelgerät ist defekt. 	 Fühleranschluss kontrollieren. Austausch des Kesselzusatzfühlers oder des Kesselmoduls ZM432.

Tab. 3 Störungstabelle

115

21 Fehler

Störung	Auswirkung auf das Regel- verhalten	Mögliche Ursachen der Störung	Abhilfe
Kessel kalt	 Es kann kein Kesselschutz (Frost- und Kondenswas- serschutz) gewährleistet werden. Kessel wird mit maximaler Leistung freigegeben. 	 Temperaturregler/Handschalter steht nicht auf "AUT". Es ist kein Brennstoff mehr vorhan- den. Die Fühleranordnung ist falsch. Kesselfühler ist defekt. 	 Kontrollieren, ob Temperaturregler oder Handschalter auf "AUT" steht. Brennstoffmenge und -zuführung kon- trollieren. Fühleranordnung überprüfen. Kesselfühler austauschen.
Brenner	 Es kann kein Kesselschutz (Frostschutz) gewährleistet werden. Kein Warmwasser. 	 Brenner ist defekt und dadurch liegt ein 230-V-Störsignal an Klemme BR 9 an. Das Kesselmodul ZM432 oder das Regelgerät ist defekt. 	 Brenner entstören, wie in der Dokumentation des Heizkessels oder des Brenners beschrieben. Überprüfung des Störsignals vom Brenner auf Klemme BR 9 (230-V-Signal). Störsignal: Brennerfunktion kontrollieren. Kein Störsignal: Kesselmodul ZM432 tauschen.
Sicherheits- kette	 Es kann kein Kessel schutz (Frostschutz) gewährleistet werden. 	 Der STB hat angesprochen. Das Regelgerät ist defekt. 	 Ursache der STB-Auslösung finden (u. a. Regelgerätefunktionen überprüfen) und danach STB entriegeln und Ent- störknopf betätigen. Prüfen Sie, ob ein externer STB ange- schlossen ist.
Ext. Störung ES	 Es erfolgen keine Auswir- kungen auf das Regelver- halten. 	 Störeingang des Kesselmoduls ZM432 wurde beschaltet. Extern angeschlossene Komponen- ten sind defekt oder es liegt dort eine Störung vor. 	 Überprüfung der Funktion der externen Komponenten und deren Repara- tur/Austausch.
Abgasfühler	 Der Abgasgrenzwert kann nicht gefunden werden. 	 Der Fühler ist nicht oder falsch ange- schlossen. Der Fühler oder das Regelgerät ist de- fekt. 	 Fühleranschluss kontrollieren.
Abgasgrenze	 Es erfolgen keine Auswir- kungen auf das Regelver- halten. 	 Der Kessel ist verrußt. Abgasfühler ist defekt. 	 Kessel muss gereinigt werden. Fühleranschluss und -funktion kontrol- lieren.
Ext. Pumpe 1 – 8	 Es erfolgen keine Auswir- kungen auf das Regelver- halten. 	 Störeingang WF 1/2 des Funktions- moduls FM441/FM442 wurde geöff- net. Externe angeschlossene Heizkreis- pumpe ist defekt oder es liegt dort eine Störung vor. 	 Überprüfung der Funktion der ange- schlossenen Heizkreispumpe. Austausch des betroffenen Moduls.
ECO-BUS Empfang	 Keine Auswirkung auf das Regelverhalten. 	 Drehcodierschalter hinter MEC2 im Controllermodul CM431 des Regelge- räts ist falsch adressiert. Fehler-Beispiel: Anlage mit einem Re- gelgerät und Drehcodierschalter-Stel- lung > 0. 	 Drehcodierschalter-Stellung überprüfen: Stellung 0: Nur 1 Busteilnehmer vorhanden. Stellung 1: Master-Regelgerät (weiterer BUS-Teilnehmer wird erwartet!). Stellung > 0: weitere Busteilnehmer.

Tab. 4 Störungstabelle

Störung	Auswirkung auf das Regel- verhalten	Mögliche Ursachen der Störung	Abhilfe
Kein Master	 Es kann kein Kesselschutz gewährleistet werden. WW-Vorrang ist nicht mehr möglich. Es wird mit minimaler Au- ßentemperatur gerechnet. 	 Master-Regelgerät (Adresse 1) aus- geschaltet oder kein Master (Adresse 1) vorhanden. 	 Überprüfung der Adressen aller Busteil- nehmer. Das Master-Regelgerät muss dabei die Adresse 1 (Drehcodierschal- ter hinter MEC2 im CM431 des Regel- geräts) haben. Kontrolle der Busverbindung zu Adresse 1.
Bus-Adressen- konflikt	 Keine Bus-Kommunikation mehr möglich. Alle Regelungsfunktionen, die einen Datenaustausch über den CAN-BUS benöti- gen, sind nicht mehr aus- führbar. 	 Es sind mehrere gleiche Adressen vorhanden. Jede Adresse darf nur einmal im CAN-Bus-Verband vergeben sein. 	 Überprüfung der Adressen aller Busteil- nehmer (Drehcodierschalter hinter MEC2 im CM431 des Regelgeräts).
Adressenkon- flikt 1 – 4/A	 Funktionen des Moduls, auf dem der Adressen- konflikt auftritt, sind nicht mehr durchführbar. Eine Kommunikation der übri- gen Module und Regelge- räte über den CAN-BUS ist dennoch möglich. 	 Modul ist auf falschem Steckplatz/im falschen Regelgerät: Bestimmte Mo- dule können nur unter bestimmten CAN-Adressen betrieben werden. Das Strategiemodul FM447 darf im Master-Regelgerät nur mit Adresse 1 verwendet werden. Das Kesselmodul ZM432 darf keine Adresse > 3 haben). 	– Modulanordnung überprüfen.
Falsches Modul 1 – 4/A	 Vom Modul werden alle Ausgänge ausgeschaltet und die entsprechende Fehler-LED eingeschaltet. 	 Falsche Modulvorgabe im MEC2. Falsches Modul im Regelgerät installiert. Der MEC2, das entsprechende Modul oder das Regelgerät ist defekt. 	 Überprüfung der Modulvorgaben in der MEC2-Serviceebene. Kontrolle der im Regelgerät eingesetz- ten Module. Austausch des MEC2/Moduls.
Unbekanntes Modul 1 – 4/A	 Vom Modul werden alle Ausgänge ausgeschaltet und die entsprechende Fehler-LED eingeschaltet. 	 Die Reglersoftware ist zu alt, um das Modul verwenden zu können. Das Modul/Regelgerät ist defekt. 	 Überprüfen Sie im MEC2 die Version des Regelgeräts. Austausch des Moduls.
Rücklauffühler	 Keine Rücklauftemperatur- regelung mehr möglich. 	 Der Fühler ist nicht oder falsch ange- schlossen oder defekt. Der Fühler oder das Regelgerät ist de- fekt. 	 Fühleranschluss kontrollieren.
Inertanode	 Keine Auswirkungen 	 Eine Spannung liegt am externen Ein- gang WF 1/2 an. Das Modul oder das Regelgerät ist defekt. 	 Austausch der Inertanode. Tauschen Sie das Modul FM441 im Regelgerät aus.
Externer Störeingang	– Keine Auswirkungen	 Eine Spannung liegt am externen Ein- gang WF 1/2 an. Das Modul oder das Regelgerät ist defekt. 	 – Überprüfung der Funktion der externen Komponente (Speicherlade- oder Zir- kulationspumpe) und deren Repara- tur/Austausch.

Tab. 5 Störungstabelle

117

21 Fehler

Störung	Auswirkung auf das Regel- verhalten	Mögliche Ursachen der Störung	Abhilfe
Konfiguration RL	 Die Kesselbetriebsbedin- gungen können nicht mehr eingehalten werden. 	 Bei der Konfiguration Rücklauf (Strategie) wurden unterschiedliche Kesseltypen eingestellt. Bei einer Rücklaufregelung über die Heizkreisstellglieder müssen alle Kessel die gleiche Einstellung haben. 	 Überprüfen Sie bitte die Einstellungen des Kesseltyps im MEC2.
Konfiguration VL	 Die Kesselbetriebsbedin- gungen können nicht mehr eingehalten werden. 	 Bei der Konfiguration Vorlauf (Strate- gie) wurden unterschiedliche Kessel- typen eingestellt. Bei einer Ecostreamregelung über die Heizkreisstellglieder müssen alle Kes- sel die gleiche Einstellung haben. 	 Überprüfen Sie die Einstellungen des Kesseltyps im MEC2.
Interner Fehler Nr. XX	 Nachrichten können verlo- ren gehen. 	 Kurzzeitig kann es zu einem internen Datenstau kommen, der jedoch nach einigen Minuten behoben wird. Es liegt eine EMV-Störung vor. Das Regelgerät ist defekt. 	 Liegt der Fehler längere Zeit an oder tritt kurzzeitig immer wieder auf: ist das Modul oder das Regelgerät de- fekt und muss ausgetauscht werden oder liegt eine EMV-Störung an, die behoben werden muss.
Regelgerät XY			 Setzen Sie den MEC2 auf das Regel- gerät mit der genannten Adresse. Die genaue Art der Störung wird angezeigt.
Unbekannter Fehler	 Unbestimmt, hängt von der Fehlerart ab. Fehler wird vom MEC nicht erkannt. 	 Neues Regelgerät oder Regler karte getauscht, jedoch ältere MEC-Versi- on. 	 Versionsstand pr üfen. Gegebenenfalls MEC2 mit neuer Version verwenden.
Strategie fehlt	 Kessel 1 wird in Betrieb ge- nommen. Alle weiteren Kessel bleiben ausge- schaltet. 	 Mehrere Kesselregelgeräte wurden über den ECO-CAN-BUS verbunden. Das Strategiemodul fehlt oder wird nicht erkannt. 	 Setzen Sie das Strategiemodul in das Regelgerät mit der Adresse 1 ein.
Handbetrieb XX	 Regelung wird im Handbe- trieb betrieben. 	 Es wurde eventuell vergessen den Handschalter von einem Funktions- modul auf "AUT" zu stellen. 	 Stellen Sie den Handschalter von dem entsprechenden Funktionsmodul auf "AUT".
Solar Sp X Hand	 Solarspeicher X auf Solar- modul wird im Handbetrieb betrieben. 	 Es wurde eventuell vergessen den Handschalter vom Funktionsmodul FM443 auf "AUT" zu stellen. 	 Stellen Sie den Handschalter vom Funktionsmodul FM443 auf "AUT".
Wartung Betriebsstun- den/ Datum	 Kein Einfluss auf das Re- gelverhalten. 	 Der eingestellte Zeitraum bis zur nächsten Wartung ist abgelaufen. 	 Wartung durchführen und anschlie- Bend die Wartungsmeldung zurückset- zen.

Tab. 6 Störungstabelle

22 Monitordaten

Die Werte, die aufgrund Ihrer Einstellungen berechnet wurden und die Fühlerwerte können unter dem Menü punkt "Monitordaten" angezeigt werden.

Folgende Monitordaten werden angezeigt:

- Kessel
- Heizkreise 1 8
- Warmwasser
- Strategie

(E) + (I) + (F) Serviceebene aufrufen.

SERVICEEBENE

Allg. Kenndaten

 \bigcirc

Drehknopf drehen, bis "Monitor" er-scheint.

🗉) Taste drücken und loslassen.

SERVICEEBENE

Monitor

MONITOR

Kessel

22

Kesselmonitordaten



() Taste erneut drücken.

Drehknopf drehen, bis "Monitor" erscheint.

Die Anzeigen sind abhängig von der unter dem Menüpunkt "Kesselkenndaten" ausgewählten Brennerart.

Angezeigt werden:

- Brenner an/aus - Brenner 1
 - 2. Stufe Brenner 2
- Modulation
- 2-Stoffbrenner

Beispiel:

Bedeutung der Anzeige "Modulation...%"

- 0% = Keine Ansteuerung.
- 20% = Stellglied des modulierenden Brenners wird in einem Zyklus von 40 Sekunden 8 Sekunden angesteuert.
- = Stellglied des modulierenden Brenners wird 50% in einem Zyklus von 40 Sekunden für 20 Sekunden angesteuert.

Bedeutung der Anzeigen "Stellglied...%"

- 0% = Keine Ansteuerung.
- 50% = Stellglied des Kesselkreises wird in einem Zyklus von 10 Sekunden für 5 Sekunden angesteuert.
- 100% = Stellglied des Kesselkreises wird in einem Zyklus von 10 Sekunden für 10 Sekunden angesteuert (ständig).

Zurück in das übergeordnete Menü

Taste () drücken.



Beispiel:

2-Stoffbrenner; umgeschaltet auf modulierenden Brenner





Beispiel:

Wartungsmeldung nach Betriebsstunden (alternativ nach Datum)

		0
		"
MUNITUR KES	SEL	
Wartungsmel	dung	
nach	6000	h
abgelaufen	2100	h

Buderus Heiztechnik GmbH • http://www.heiztechnik.buderus.de

Serviceanleitung Regelgeräte Logamatic 4311/4312 • Ausgabe 04/2003

Heizkreismonitordaten



Folgende Betriebsarten werden angezeigt:

- ständig Nacht
- ständig Tag
- Automatik Nacht
- Automatik Tag
- Urlaub
- Sommer
- Ein-Optimierung
- Aus-Optimierung
- Estrich
- WW-Vorrang

Auslegungstemperatur Adaption



Drehknopf zur nächsten Maske der Heizkreismonitordaten drehen.

Der unter "Auslegungstemperatur Adaption" berechnete Temperaturwert entspricht der Auslegungstemperatur. Unter "Ein.opt." wird der berechnete Zeitraum angezeigt, um den die Anlage vor dem eigentlichen Schaltpunkt in den Heizbetrieb geht, damit bereits zum Einschaltpunkt die Raum-Solltemperatur erreicht wird.



Drehknopf zur nächsten Maske der Heizkreismonitordaten drehen.

Stellglied

Zeigt die berechneten Stellimpulse des Stellglieds in Prozent an.

Beispiel:

Bedeutung der Anzeige "Stellglied...%"

- 0% = Keine Ansteuerung.
- 50% = Stellglied des Kesselkreises wird in einem Zyklus von 10 Sekunden für 5 Sekunden angesteuert.
- 100% = Stellglied des Kesselkreises wird in einem Zyklus von 10 Sekunden für 10 Sekunden an gesteuert (ständig).

In der letzten Zeile wird der Betriebszustand der Umwälzpumpe angezeigt.

Zurück in das übergeordnete Menü

Taste 🕤 drücken.

MONITOR	HK1
Ausleg.Adapt	. 45
Ein.opt.	15min
Aus.opt.	30min

MONITOR HK1 Stellglied 50% Umwälzpumpe aus

Warmwassermonitordaten

(=) + () + () Serviceebene aufrufen.

Drehknopf drehen, bis "Monitor Warmwasser" erscheint.

Taste drücken. Die erste Maske der Warmwasserdaten erscheint.

Folgende Daten werden angezeigt:

- Unter "Temperatur" werden der berechnete Sollwert und der gemessene Wert f
 ür die Warmwassertemperatur angezeigt.
- In der dritten Zeile erscheint die Betriebsart.

Folgende Betriebsarten werden angezeigt:

- aus
- Dauerbetrieb
- Automatik Nacht
- Automatik Tag
- Urlaub
- Optimierung
- Desinfektion
- Nachladung

Unter "Optimier" wird der berechnete Zeitraum angezeigt, um den die Anlage vor dem eigentlichen Schaltpunkt in den Heizbetrieb geht, damit bereits zum Einschaltpunkt der Warmwasser-Sollwert erreicht wird.

Drehknopf drehen.

Folgende Daten werden angezeigt:

- Betriebszustand der Speicherladepumpe
- Betriebszustand der Zirkulationspumpe

Zurück in das übergeordnete Menü

Taste () drücken.

SERVICEEBENE

Allg. Kenndaten

MONITOR

Warmwasser

MONITOR W-WASSER Temperatur 65,56 Automatik Tag Optimier 120min

MONITOR W-WAS	SER
Ladepumpe	aus
Zirkulation	an

Serviceanleitung Regelgeräte Logamatic 4311/4312 • Ausgabe 04/2003

Strategiemonitordaten



Monitordaten



Folgende Daten können angezeigt werden:

 Messort der Ist-Temperatur, die f
ür die Strategie relevant ist:

Anzeige "Kessel": Der im Kessel befindliche Fühler (FK) wird momentan als Regelgröße für die Leistungssteuerung der Strategie herangezogen. Anzeige "Anlage": Der im gemeinsamen Vorlauf befindliche Fühler (FVS) wird momentan als Regelgröße für die Leistungssteuerung der Strategie herangezogen.

 Soll-Ist-Temperatur der Strategie
 Der erste Wert beschreibt die momentan g
ültige Soll-Temperatur.

Der zweite Wert ist die momentan gemessene Ist-Temperatur.

Bedeutung der Anzeige im Beispiel:

Es ist nur ein Kessel in Betrieb. Der Kesselvorlauffühler FK in diesem Kessel ist angewählt. Die von diesem Fühler gemessene Temperatur wird als Regelgröße für die Strategie verwendet.

Es ist eine Soll-Temperatur von 50 °C eingegeben, im Kessel werden 38 °C gemessen.

Die nächste Leistungsstufe wird demnächst zugeschaltet. Der Wert 6000/3800 K²s zeigt eine große Regelabweichung der Soll-Regelgröße von der Ist-Regelgröße.

Zurück in das übergeordnete Menü

Taste 🗂 drücken.



- Anzeige ↑: Die momentane Ist-Temperatur liegt unter der Soll-Temperatur. Noch vorhandene Leistungsstufen werden zugeschaltet.
 Anzeige ↓: Die momentane Ist-Temperatur liegt über der Soll-Temperatur. Noch vorhandene Leistungsstufen werden abgeschaltet.
 kein Pfeil: Es besteht seitens der Strategie kein Bedarf, Leistungsstufen zuzuschalten, auch wenn die Soll- und Ist-Temperatur nicht übereinstimmen.
- Integration der Regelabweichung: Der erste Wert beschreibt den maximal zulässigen Integrationswert der Regelabweichung. Der zweite Wert ist der momentan gültige Integrationswert, den die Strategie aus dem zeitlichen Verlauf der Regelabweichung aufaddiert hat.
 Wenn der momentane Wert größer als der maximale wird, wird je nach Pfeilrichtung eine Leistungsstufe zu- oder weggeschaltet.

23 Reset

Um alle Einstellungen der Serviceebene wieder auf die vom Werk eingestellten Werte umzustellen, müssen Sie ein "Reset" durchführen. Sie können unter verschiedenen Resetarten wählen, um Parameter oder Einstellungen auf Werkseinstellung bzw. Null zurückzusetzen.





Drehknopf drehen, bis "Reset" erscheint.

🗊) Taste drücken.

• Diese Einstellungen sind Voraussetzung für alle beschriebenen Reset-Funktionen. Daher werden diese im Folgenden nicht mehr erwähnt.

Es können verschiedene Arten eines "Resets" ausgeführt werden:

 Rücksetzen der Parameter und Einstellungen des Regelgeräts

Alle auf der Serviceebene einstellbaren Parameter werden auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt.

P	and a second
ſ	Ì

Drehknopf drehen, bis "Einstellungen Regelgerät" erscheint.

Taste drücken und gedrückt halten. Die Blöcke verschwinden nacheinander.

Wenn der letzte Block verschwunden ist, wird "Reset Einstellungen Regelgerät" durchgeführt.

Wird die Taste losgelassen, bevor alle Blöcke verschwunden sind, wird Reset abgebrochen.

() Taste loslassen.

Buderus

ANWENDERHINWEIS

Schaltuhr ist vom Reset ausgeschlossen. Eingestellte Variante bleibt auch nach Reset unverändert. SERVICEEBENE

Allg. Kenndaten

SERVICEEBENE

Reset

RESET

Einstellungen

Regelgerät

Änderungen aufgrund technischer Verbesserungen vorbehalten!

Buderus Heiztechnik GmbH • http://www.heiztechnik.buderus.de

Rücksetzen der Brennerbetriebsstunden

Diese Funktion setzt die Brennerbetriebsstunden bei Tausch des Brenners auf Null zurück.

Drehknopf drehen, bis "Reset Betriebsstunden Brenner" erscheint.

Taste drücken und gedrückt halten. Die Blöcke verschwinden nacheinander. Wenn der letzte Block verschwunden ist, wird "Reset Betriebsstunden Brenner" durchgeführt.

Wird die Taste losgelassen, bevor alle Blöcke verschwunden sind, wird Reset abgebrochen.



Taste loslassen.



ANWENDERHINWEIS

Ist die Brennerart "2 × einstufig" ausgewählt, können die Betriebsstunden für beide Brenner gemeinsam oder für jeden Brenner einzeln zurückgesetzt werden.

- Rücksetzen des Fehlerprotokolls

Der gesamte Fehlerspeicher kann zurückgesetzt werden. Alle im Fehlerprotokoll abgelegten Fehler werden dadurch gelöscht.

P	and	1
ſ	Ś	ý

Drehknopf drehen, bis "Reset Fehlerprotokoll" erscheint.

Taste drücken und gedrückt halten. Die Blöcke verschwinden nacheinander. Wenn der letzte Block verschwunden ist, wird "Reset Fehlerprotokoll" durchgeführt. Wird die Taste losgelassen, bevor alle Blöcke verschwunden sind, wird Reset abgebrochen.



Taste loslassen.

RESET Betriebsstunden
Brenner

RESET
Fehlerprotokoll







Änderungen aufgrund technischer Verbesserungen vorbehalten!

- Rücksetzen der Wartungsmeldung

Nach Beendigung der Wartungsarbeiten müssen Sie die Wartungsmeldung zurücksetzen. Das heißt, die Wartungsmeldung erscheint dann nicht mehr bei geschlossener Klappe.



ANWENDERHINWEIS

Durch das Rücksetzen der Wartungsmeldung wird das Wartungsintervall neu gestartet. Beachten Sie, dass bei Wartungsmeldungen nach Datum der nächste Wartungstermin ein Jahr in die Zukunft verlegt wird.



Drehknopf drehen, bis "Reset Wartungsmeldung" erscheint.

 Taste drücken und gedrückt halten.
 Die Blöcke verschwinden nacheinander.
 Wenn der letzte Block verschwunden ist, wird "Reset Wartungsmeldung" durchgeführt.
 Wird die Taste losgelassen, bevor alle Blöcke verschwunden sind, wird Reset abgebrochen.

🗉) Taste loslassen.

RESET

Wartungsmeldung

24 Version abrufen

Über diesen Menüpunkt können die eingesetzten Softwareversionen der Bedieneinheit MEC2 sowie die des Logamatic Regelgeräts abgefragt werden.

 $(\Box) + (\Box) + (\Box)$ Serviceebene aufrufen.



SERVICEEBENE

Allg. Kenndaten

SERVICEEBENE

Version

(Taste drücken.

VERSION

MEC 4.18 Regelgerät 4.17

Änderungen aufgrund technischer Verbesserungen vorbehalten!

Fühlerkennlinien 25

Schalten Sie die Anlage vor jeder Messung stromlos.

Messen Sie den Widerstand an den Kabelenden.

Vergleichende Temperaturen (Raum-, Vorlauf-, Außenund Abgastemperatur) bitte stets in Fühlernähe messen.

Die Kennlinien bilden Mittelwerte und sind mit Toleranzen behaftet.



Serviceanleitung Regelgeräte Logamatic 4311/4312 • Ausgabe 04/2003

Raumtemperaturfühler



Abgastemperaturfühler



Abb. 27 Haumemperatur- und Abyastemperaturiumer

Änderungen aufgrund technischer Verbesserungen vorbehalten!

Buderus Heiztechnik GmbH • http://www.heiztechnik.buderus.de

Serviceanleitung Regelgeräte Logamatic 4311/4312 • Ausgabe 04/2003

26 Einstellung spezifischer Kesselkenndaten

Zuordnung des Kesseltyps zu dem entsprechenden Buderus Heizkessel. Der Kesseltyp ist einstellbar auf der Serviceebene unter Kesselkenndaten (siehe Kap. 13, Seite 31).

• Niedertemperatur:

zu aktivieren bei Heizkessel-Baureihen: Logano G124, G134, G234, G334 Logano S115, S325, SE425³⁾ Logano G115, G215, GE315³⁾

• NT/Mind.-Rücklauftemperatur:

zu aktivieren bei Heizkessel-Baureihen: Logano SK425, SK625, SK725

• Brennwert:

zu aktivieren bei Heizkessel-Baureihen: Logano plus SB315, SB615, SB735

Ecostream:

zu aktivieren bei Heizkessel-Baureihen: Logano GE315 $^{1)}$, GE515 $^{1)}$, GE615 $^{1)}$ Logano SE425 $^{1)}$, SE625 $^{1)}$, SE635 $^{1)}$, SE725 $^{1)}$ Logano GE434 $^{2)}$



ANWENDERHINWEIS

Die gleiche Regelgerätekonfiguration besteht bei den Gas-Brennwertkesseln mit externem Brennwert-Wärmetauscher.

Logano plus, GE315 ^{1) 3)}, GE515 ¹⁾,GE615 ¹⁾ Logano plus, SE625 ¹⁾, SE725 ¹⁾ Logano plus GB434 ²⁾

- ¹⁾ Betriebsvorlauftemperatur-Regelung über Heizkreis-Stellglieder oder separates Kesselkreis-Stellglied.
- Betriebsvorlauftemperatur-Regelung über externe Regelung.
 Io pach bydraulischer Aphindung
- ³⁾ Je nach hydraulischer Anbindung.

• NT/Sockeltemperatur:

zu aktivieren bei Heizkessel-Baureihen: Logano SK425, SK625, SK635, SK725⁴⁾ bei angehobenen Mindest-Kesselwassertemperaturen

⁴⁾ Mindest-Kesselwassertemperatur-Regelung über Heizkreis-Stellglieder oder separates Kesselkreis-Stellglied.

27 Stichwortverzeichnis

Α

Abgastemperatur maximale			53
Abgastest	•		10
Abschalttemperatur maximal			52
Abschlusswiderstand			98
Absenkart			68
Absenkart Aussenhalt			70
Absenkung			56
Absenkung für Vorlauf einstellen	_		71
Adaption	-	• •	122
Adresseneinstellung	•	• •	96 97
Alloomoino Konndaton	•	• •	00, 07
	•	• •	22
	•	• •	79
	•	• •	98
	•	• •	55
Auslegungstemperatur einstellen	·	• •	62
Ausschaltoptimierungszeit	•	• •	75
Außenhalttemperatur einstellen	•		70
Außentemperaturgrenze			. 102
Automatische Adaption			65,73
automatische Kennung			16
В			
Bedienelemente	_		8
Bediensystematik	-	• •	19
Betriebsartenumschaltung	•	• •	54
Botriobestundon	•	• •	100
Betriebestunden für Folgoumkehr	•	• •	100
Detriebourgies susuribler	•	• •	. 100
	•	• •	. 104
	•	• •	48
Brenner einstufig	•	• •	43
Brenner modulierend	•	• •	44
Brenner-2 x einstufig	•		46
Brennerart			43
Brennerfunktionen			10
Brennerlaufzeit minimale			52
Brennerschalter			10
Brennerstellmotorlaufzeit			45, 49
Brennstoffart			
Brennwert-Heizkessel	_		
D	-		
Datonloitung			96
	•	• •	90
	•	• •	92
	•	• •	93
ЕСО-КОМ С	•	• •	96
ECO-PORT	•		96
Ecostream-Heizkessel			37
Ecostream-Stellglied			37, 39
Einmalladung Warmwasser			91
Einschalthäufigkeit der Zirkulationspumpe			94
Einschalttemperatur minimale			52
Einschaltverzögerung			33
Estrich Absenktemperatur			86
Estrich Absenkzeit einstellen	•	•••	00
Estrich Aufheizzeit	•	• •	
			0-+

—						~ -
Estrich Haltezeit	·	·		•	• •	85
Estrich Maximaltemperatur						84
Estrich Temperaturanstieg						84
Estrich trocknen						83
Estrich Trocknungszoitraum	•	•	• •	·	• •	83
	•	•	• •	•	• •	00
Externe Stormeldung Pumpe	·	·	• •	·	• •	82
Externe Umschaltung	•	•		•		80
Externer Kontakt						91
F						
Fehler						112
	•	•	• •	•	• •	112
	·	·	• •	•	• •	65
Fernbedienung auswählen	•	•		•		65
Fernbedienung ohne Display (BFU)						65
Fernbedienungen BFU/F						25
Folgekessel						99
	•	•	• •	•	 วง	00
	•	•	• •	•	34	, 99
Folgeumkenr nach Außentemperatur	•	·	• •	•	• •	101
Frostschutztemperatur	•	•		•		76
Fühlererkennung, automatische						105
Fühlerkennlinien						131
Führungskossol	•	•	• •		• •	100
	•	•	• •	•	• •	00
	·	·	• •	·	• •	25
Fußbodenheizung	•	•		•		83
Fußpunkt					55	, 58
Fußpunkt einstelllen						61
Fußpunkttemperatur					55	61
	•	•	• •	•	00	, 0.
G						
Gebäudeart						- 24
	•	•	• •		• •	
н	•	•	• •		• •	- ·
H Heizkennlinie	•	•			•••	108
Heizkennlinie	•	•			· ·	108
H Heizkennlinie	· ·	•	 		 	108 58
H Heizkennlinie	· · ·		· · ·		 	108 58 60
H Heizkennlinie			· · ·		· · · · · · · ·	108 58 60 12
H Heizkennlinie	· · ·	· · ·	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		· · · · · · · · ·	108 58 60 12 57
H Heizkennlinie	· · ·	· · ·	· · ·		· · · · · · · · · · · 12	108 58 60 12 57 . 13
H Heizkennlinie	· · · ·	· · · ·	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		· · · · · · · · ·	108 58 60 12 57 , 13
H Heizkennlinie	· · · ·	· · · · · · ·	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	 	108 58 60 12 57 , 13 13
H Heizkennlinie	· · · ·	· · · · · · · ·	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	· · · · · · · · ·	 	108 58 60 12 57 , 13 13 121
H Heizkennlinie	· · · · ·		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	• • • • •	 	108 58 60 12 57 , 13 13 121 59
H Heizkennlinie	· · · ·		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			108 58 60 12 57 , 13 121 59 , 58
H Heizkennlinie	· · · · · · · · · ·		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			108 58 60 12 57 , 13 13 121 59 , 58 58
H Heizkennlinie	· · · · · · · · · · · ·		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			108 58 60 12 57 , 13 13 121 59 , 58 58 105
H Heizkennlinie	· · · · · · ·		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	• • • • • • • • •	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	108 58 60 12 57 , 13 13 121 59 , 58 58 105
H Heizkennlinie	· · · · ·		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	108 58 60 12 57 , 13 13 121 59 , 58 58 105
H Heizkennlinie	· · · · · · · · · · · ·		· · · · · · · · · · · · · · · · · ·		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	108 58 60 12 57 , 13 13 121 59 , 58 58 105 105 89
Heizkennlinie	· · · · · · · · · · · ·		· · · · · · · · · · · · · · · · · ·		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	108 58 60 12 57 , 13 121 59 , 58 58 105 105 89
H Heizkennlinie Heizkörper Heizkreis umbenennen Heizkreis- und Warmwassermodul Heizkreisdaten Heizkreisfunktion Heizkreismodul Heizkreismodul Heizkreismonitordaten Heizsystem Heizsystem Heizsystem Hydraulische Entkopplung Hydraulische Weiche Hysterese Inertanode	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	108 58 60 12 57 , 13 121 59 , 58 58 105 105 89 90
H Heizkennlinie Heizkörper Heizkreis umbenennen Heizkreis- und Warmwassermodul Heizkreisdaten Heizkreisfunktion Heizkreismodul Heizkreismodul Heizkreismodul Heizkreismodul Heizkreismodul Heizkreismonitordaten Heizsystem Heizsystem Heizsystem Hydraulische Entkopplung Hydraulische Weiche Hysterese Inertanode Ist-Raumtemperatur	· · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			108 58 60 12 57 , 13 13 121 59 , 58 58 105 58 105 89 90 72
H Heizkennlinie	· · · · · · · · · · · ·		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	108 58 60 12 57 , 13 13 121 59 , 58 58 105 58 105 89 90 72
H Heizkennlinie Heizkrörper Heizkreis umbenennen Heizkreis umbenennen Heizkreis- und Warmwassermodul Heizkreisdaten Heizkreisfunktion Heizkreismodul Heizkreismonitordaten Heizkreisnummer Heizsystem Heizsystem Hydraulische Entkopplung Hydraulische Weiche Hysterese Inertanode Ist-Raumtemperatur					· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	108 58 60 12 57 , 13 13 121 59 , 58 58 105 58 105 105 89 90 72
H Heizkennlinie Heizkörper Heizkreis umbenennen Heizkreis- und Warmwassermodul Heizkreisdaten Heizkreisfunktion Heizkreismodul Heizkreismodul Heizkreismodul Heizkreismodul Heizkreismodul Heizkreismonitordaten Heizsystem Heizsystem Heizsystem Hydraulische Entkopplung Hydraulische Weiche Hysterese Inertanode Ist-Raumtemperatur K Kesselbetriebstemperatur	· · · · · · · · · · · · · · · ·					108 58 60 12 57 13 121 59 , 58 58 105 58 105 89 90 72 37
H Heizkennlinie Heizkrörper Heizkreis umbenennen Heizkreis- und Warmwassermodul Heizkreisdaten Heizkreisfunktion Heizkreismodul Heizkreismodul Heizkreismonitordaten Heizsystem Heizsystem Heizsystem Hydraulische Entkopplung Hydraulische Weiche Hysterese Inertanode Ist-Raumtemperatur K Kesselbetriebstemperatur	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	108 58 60 12 57 13 121 59 , 58 58 105 58 105 89 90 72 37 100
H Heizkennlinie Heizkrörper Heizkreis umbenennen Heizkreis- und Warmwassermodul Heizkreis- und Warmwassermodul Heizkreisfunktion Heizkreisfunktion Heizkreismodul Heizkreismonitordaten Heizsystem Heizsystem Heizsystem Hydraulische Entkopplung Hydraulische Weiche Hysterese Inertanode Ist-Raumtemperatur K Kesselbetriebstemperatur Kesselfolge	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·					108 58 60 12 57 , 13 121 59 , 58 58 105 58 105 89 90 72 37 100 31
H Heizkennlinie Heizkrörper Heizkreis umbenennen Heizkreis- und Warmwassermodul Heizkreisfunktion Heizkreisfunktion Heizkreismodul Heizkreismodul Heizkreismonitordaten Heizsystem Heizsystem Heizsystem Hydraulische Entkopplung Hydraulische Weiche Hysterese Inertanode Ist-Raumtemperatur K Kesselbetriebstemperatur Kesselkenndaten Kesselkennlinie	· · · · · · · · · · · · · · · · · ·					108 58 60 12 57 , 13 121 59 , 58 58 105 105 89 90 72 37 100 31 54
H Heizkennlinie Heizkreis umbenennen Heizkreisfunktion Heizkreisfunktion Heizkreismodul Heizkreismonitordaten Heizkreisnummer Heizsystem Heizsystem Heizsystem Hydraulische Entkopplung Hydraulische Weiche Hysterese Inertanode Ist-Raumtemperatur K Kesselbetriebstemperatur Kesselkenndaten Kesselkennlinie					· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	108 58 60 12 57 13 121 59 , 58 58 105 58 105 72 37 100 31 54 11
H Heizkennlinie Heizkreis umbenennen Heizkreisfunktion Heizkreisfunktion Heizkreismodul Heizkreismonitordaten Heizsystem Heizsystem Heizsystem Hydraulische Entkopplung Hydraulische Weiche Hysterese I Inertanode Ist-Raumtemperatur K Kesselbetriebstemperatur Kesselkenndaten Kesselkennlinie Kesselkreisfunktion	· · · · · · · · · · · · · · · · · ·				· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	108 58 60 12 57 , 13 121 59 , 58 58 105 105 89 90 72 37 100 31 54
H Heizkennlinie Heizkreis umbenennen Heizkreisfunktion Heizkreisfunktion Heizkreismonitordaten Heizsystem Heizsystem Heizsystem Hydraulische Entkopplung Hydraulische Weiche Hysterese I Inertanode Ist-Raumtemperatur K Kesselbetriebstemperatur Kesselkenndaten Kesselkensfunktion Kesselkreisfunktion	· · · · · · · · · · · · · · · · ·				· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	108 58 60 12 57 , 13 121 59 , 58 58 105 105 89 90 72 37 100 31 54 11 , 51
H Heizkennlinie Heizkreis umbenennen Heizkreis umbenennen Heizkreis umbenennen Heizkreis umbenennen Heizkreis umbenennen Heizkreisfunktion Heizkreisfunktion Heizkreismodul Heizkreismonitordaten Heizkreisnummer Heizsystem Heizsystem Heizsystem Hydraulische Entkopplung Hydraulische Weiche Hysterese Inertanode Ist-Raumtemperatur K Kesselbetriebstemperatur Kesselkenndaten Kesselkreisfunktion Kesselkreisfunktion Kesselkreisfunktion	· · · · · · · · · · · · · · · · ·				· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	108 58 60 12 57 , 13 121 59 , 58 58 105 105 72 37 100 31 54 11 , 51 120
H Heizkennlinie Heizkreis umbenennen Heizkreis umbenennen Heizkreis- und Warmwassermodul Heizkreisfunktion Heizkreisfunktion Heizkreismodul Heizkreismodul Heizkreismonitordaten Heizkreisnummer Heizsystem Heizsystem Heizsystem Hydraulische Entkopplung Hydraulische Weiche Hysterese Inertanode Ist-Raumtemperatur K Kesselbetriebstemperatur Kesselkenndaten Kesselkreisfunktion Kesselkreisfunktion Kesselkreisfunktion Kesselkreisfunktion Kesselkreisfunktion	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	108 58 60 12 57 , 13 121 59 , 58 58 105 105 89 72 37 100 31 54 11, 51 120 89

Änderungen aufgrund technischer Verbesserungen vorbehalten!

Buderus Heiztechnik GmbH • http://www.heiztechnik.buderus.de

Serviceanleitung Regelgeräte Logamatic 4311/4312 • Ausgabe 04/2003

Kesseltemperaturregelung	
Maximale Abschalttemperatur 52 Maximale Vorlauftemperatur 64 Maximaler Raumeinfluß 67 MEC2 15 Mehrkesselanlage 95, 96 Mindestbrennerlaufzeit 50, 52 Minimale Außentemperatur 22 Minimale Einschalttemperatur 52 Minimale Modulation 44 Minimale Vorlauftemperatur 63 Modulationsleistung 44, 49 Modulauswahl 30 Module 9 Monitordaten 119 N 119 N 106 Nachlaufzeit Folgekessel 105 Nachlaufzeit Kesselkreispumpe 50 Nachlaufzeit Kesselkreispumpe 31 NT/Mind-Rücklauf 34	
Offset	
Raumregler 58 Relaistest 109 Reset 126 Restwärmenutzung 88 Rücklaufhochsetzfunktion 36 Rücklaufnochsetzfunktion 33 Rücklauf-Stellglied 35 Bücklauftemperatur-Begelung 32	
C	
Schaltoptimierung	

Soll-Raumtemperatur
Т
Temperatur Lastbegrenzung 103 Temperaturfühler Kennlinien 131 Thermische Desinfektion 92 Transformung 92
U U-Klemmen
Vorlauftemperatur 63
W
Wärmeverbrauch27Wärmeverbrauch91Warmwasser Einmalladung91Warmwasserdaten86Warmwasserfunktion12Warmwassermodul12Warmwassermonitordaten123Warmwasser-Schaltoptimierung87Warmwasser-Schaltoptimierung87Warmwasser-Solltemperatur86Warmwassertemperatur einstellen86Warmwasservorrang77Wartungsmeldung29Z
Zirkulationspumpe

Änderungen aufgrund technischer Verbesserungen vorbehalten!



Heizungsfachbetrieb:

Deutschland

Buderus Heiztechnik GmbH, D-35573 Wetzlar http://www.heiztechnik.buderus.de E-Mail: info@heiztechnik.buderus.de

Österreich

Buderus Austria Heiztechnik GmbH Karl-Schönherr-Str. 2, A-4600 Wels http://www.buderus.at E-Mail: office@buderus.at Schweiz Buderus Heiztechnik AG Netzibodenstr. 36, CH-4133 Pratteln http://www.buderus.ch E-Mail: info@buderus.ch